

刊特慶報年周六十六刊創報日僑華

培養新領袖

三層架構選舉九月完成直選 未來特區領袖此中將露端倪

本報記者吳煥榮

九一年是選舉年，三層架構選舉在九一年內進行，包括三層架構的區議會選舉、五區直選及區議會選舉，以及九月五日立法局的選舉。雖然目前尚無具體的選舉辦法，但三層架構的選舉，將使未來的特區領袖，在九一年內，透過三層架構的選舉，而露端倪。

在九一年內，三層架構的選舉，將使未來的特區領袖，在九一年內，透過三層架構的選舉，而露端倪。在九一年內，三層架構的選舉，將使未來的特區領袖，在九一年內，透過三層架構的選舉，而露端倪。

比較中國與香港的法制

市政局議員黃國桐

中國與香港的法制，有很多地方，是相同的。但由於歷史背景不同，在許多方面，又有很大的不同。本文將比較中國與香港的法制，以了解兩者的異同。

首先，我們比較中國與香港的憲法。中國的憲法是《中華人民共和國憲法》，而香港的憲法是《基本法》。《基本法》是根據《中華人民共和國憲法》而制定的，是香港的最高法律。《基本法》確立了「一國兩制」的原則，並確立了香港的自由、民主、人權等權利。

其次，我們比較中國與香港的行政制度。中國的行政制度是中央集權制，而香港的行政制度是地方自治制。在香港，行政權是由行政局行使的，行政局是由行政長官和若干名成員組成的。行政長官是由中央政府任命的，而行政局的成員則是由行政長官委任的。

再次，我們比較中國與香港的司法制度。中國的司法制度是大陸法系，而香港的司法制度是普通法系。在香港，司法權是由法院行使的，法院是由行政長官委任的。法院的判決是終局的，不可上訴。

最後，我們比較中國與香港的立法制度。中國的立法制度是全國人民代表大會制，而香港的立法制度是立法局制。在香港，立法權是由立法局行使的，立法局是由行政長官委任的。立法局的立法是終局的，不可上訴。

潮熱樓炒阻遏

稅印厘徵早提約合買買定簽 率稅得利高提手轉早提花樓

【本報訊】由於樓市炒風熾盛，政府決定提前徵收印花稅，以遏止炒風。根據新規定，凡在九一年內買賣樓宇，均須提前繳納印花稅。此舉旨在增加政府的財政收入，並打擊樓市炒風。

華僑日報創刊六十六週年紀念

民衆喉舌

東華三院主席 徐展堂 副主席 潘麗君 蕭恩君 黃聖澤 譚恩君 呂博碩 吳關英 呂惟鴻 張耀桂 吳彭年 張中明 楊超成 朱洪家 張永強 鄧瑞麟 王伯舜 王啟達 王忠桐 敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

財經指南

東方匯理投資有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

輿論權威

寶祥影業有限公司 敬賀

服務市民

關銘敬賀

文化先鋒

廖金祺敬賀

服務坊眾

伍義林敬賀

報業先河

廣興興食品(香港)有限公司全體同業敬賀

造福人羣

何新權 致意

造福社會

陳錦添敬賀

造福社會

陳天生敬賀

潘淑華

[illegible]

主

[illegible]

樂聖

政、不斷的抽緊銀根，利用高利率壓迫通脹。香港則因聯繫匯率而穩定，正無可避免地追隨美國通脹，結果是令到通脹的情況日趨惡化，由民的購買力已見下降。

除此之外，公共服務亦在一個調子下，是為低價而質劣。

組閣與亞細亞軍

不久以前曾有議員提出，為了有效遏止通脹，政府可考慮凍結公務員的新酬。這項建議雖然被英方以新酬、政府建立工資的基礎成為事實，無疑是可以冷卻通脹空間來拒絕了，對於我們來說，空閒出來的餘地我們又能割切一個甚麼呢？從中英雙方開始談判起至現在，對數以十萬計的公務員入心，除了所帶來的不良影響外，人心惶惶。

最近近港府政府的行為，在中英的例子裡見不到，就以英國國力的爭持下，香港人足以察覺強權力的威脅，我們還有必要去關心嗎？

中、英兩地政客和當政者漠視民生的影響力，中、英兩國政府均應採取行動，以改善民生。

見以前的問題。據此，究竟誰是誰非？整個談判過程是完全不知道。說什麼「要向港人交待」、「必要時公開談判內容」，也只是政治玩弄政治的手段和外交套數而已。

不過，與我的治權國慢慢淡出香港，還不忘意那個時發展經濟在港的權利；在北方崛起的主體國既已蠢動啟發，準備接收管治港的一切。但社會主義主義者和資本主義者管治港的急切兩種截然不同的管治方式，要在香港社會實施的國家裏面顯出一個地區實行資本主義，這個設計本身就會充滿很多矛盾、衝突的地方。更何況這個人社主義主權的政治傾向大難預料，法治制度不健全，人治因素太重。

批判中國近代史。我們可以看到這是一股逐漸散敗的鴉片戰爭。香港被殖民地因為免於戰而來的劫難，香港避過了數次中國對外戰爭，四圍執政政等，都在漫無時間，香港人努

天。

希望香港會有那一天。

不再有任何沉重的壓力和心理負擔。

希望中國會有那一天。

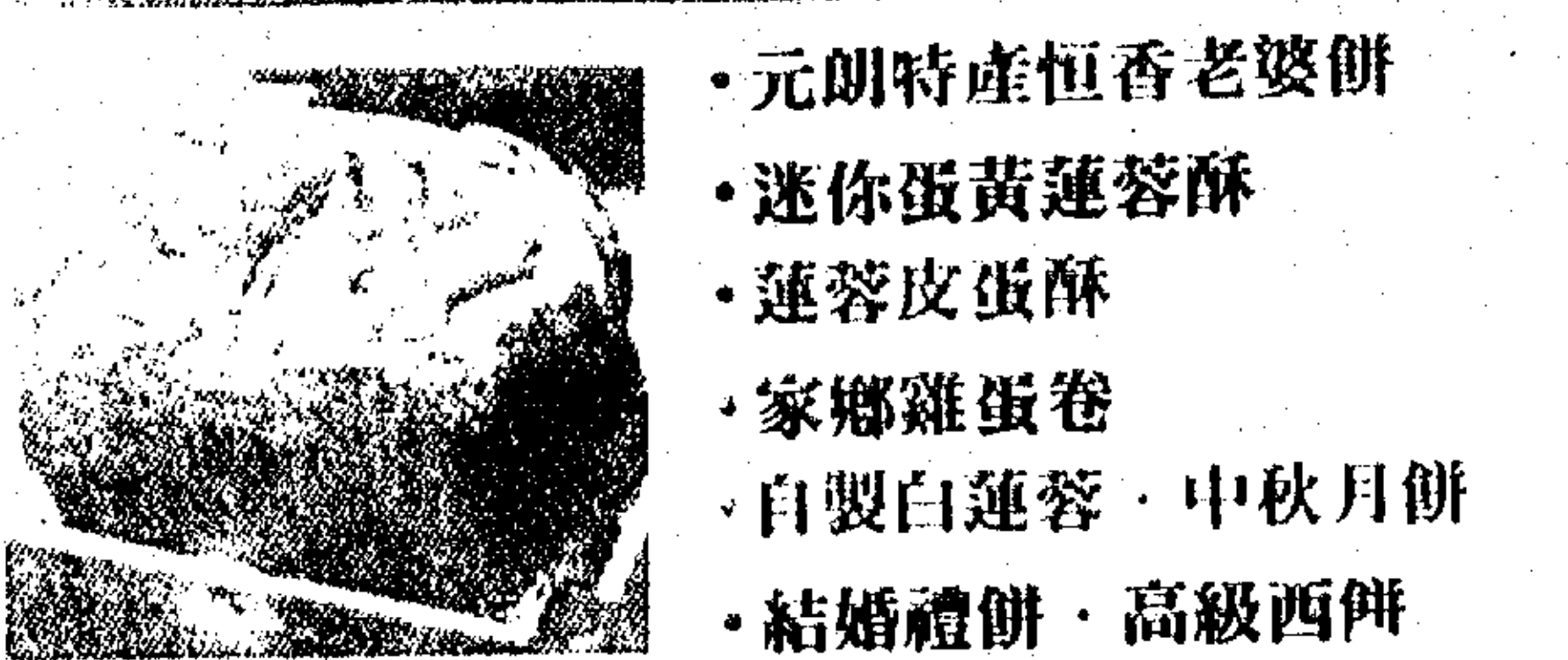
言論正確

香港總行：中環砵甸乍街1012號
九龍官塘偉業街508號致生質倉大廈

華僑日報創刊六十六週年紀念

伸張正義

劉漢銓



華僑日報創刊六十六週年紀念

報慶徵文婦女組冠軍 雙職夫妻之困難及解決之道

朱家喬

每天上班手頭緊巴巴，回到家裏，又要出門上班，又要處理家務，又要照顧孩子，這就是雙職夫妻的生活。在這種生活壓力下，雙職夫妻的困難及解決之道，是值得探討的。

雙職夫妻的困難，首先是時間的分配。在雙職家庭中，時間被分割成許多碎片，每個人都感到時間不夠用。其次是經濟壓力。雙職家庭雖然收入較高，但生活開支也大，特別是子女的教育和家庭的日常開支。第三是心理壓力。雙職夫妻在工作和家庭之間來回奔波，容易產生焦慮和疲勞。

解決之道，首先是時間管理。雙職夫妻應該制定一個合理的生活計劃，將時間分配給工作、家庭和孩子。其次是經濟規劃。雙職夫妻應該根據家庭的實際情況，制定一個合理的預算，並尋求其他的收入來源。最後是心理調節。雙職夫妻應該學會放鬆，並尋求社會的支持。

報慶徵文婦女組亞軍 雙職夫妻之困難及解決之道

林潔嫻

中國自古以來，傳統就是「男外女內」，男人是家庭的經濟支柱，女人是家庭的後盾。在這種傳統觀念下，雙職夫妻的困難及解決之道，是值得探討的。

雙職夫妻的困難，首先是時間的分配。在雙職家庭中，時間被分割成許多碎片，每個人都感到時間不夠用。其次是經濟壓力。雙職家庭雖然收入較高，但生活開支也大，特別是子女的教育和家庭的日常開支。第三是心理壓力。雙職夫妻在工作和家庭之間來回奔波，容易產生焦慮和疲勞。

解決之道，首先是時間管理。雙職夫妻應該制定一個合理的生活計劃，將時間分配給工作、家庭和孩子。其次是經濟規劃。雙職夫妻應該根據家庭的實際情況，制定一個合理的預算，並尋求其他的收入來源。最後是心理調節。雙職夫妻應該學會放鬆，並尋求社會的支持。

軍季組女婦文徵慶報 性女的代年十九個做何如

容麗許

在現代社會中，女性的地位日益提高，她們在家庭、社會和工作中扮演著越來越重要的角色。然而，女性也面臨著許多困難，特別是與性有關的問題。

女性面臨的困難，首先是性健康問題。由於缺乏正確的性知識，女性容易受到各種性病的威脅。其次是性暴力問題。女性經常受到性騷擾和性侵犯，這給她們的身心帶來了巨大的傷害。最後是性自主權問題。女性往往在性生活中處於被動地位，無法表達自己的意願。

解決之道，首先是加強性教育。女性應該學習正確的性知識，並學會保護自己。其次是尋求法律保護。女性應該知道如何運用法律武器來維護自己的權益。最後是尋求心理支持。女性應該學會放鬆，並尋求專業的心理諮詢。

名馳中外

利達航運有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

溝通僑情

香港四邑商工總會
暨同人敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

同步邁進

電視廣播有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

移風易俗

基督教主恩社牧師李武凡敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

工商明燈

合元化學有限公司敬賀

香港九龍尖沙咀東部道77號
華懋廣場12樓202室
電話：三三三三三三
傳真：三三三三三三

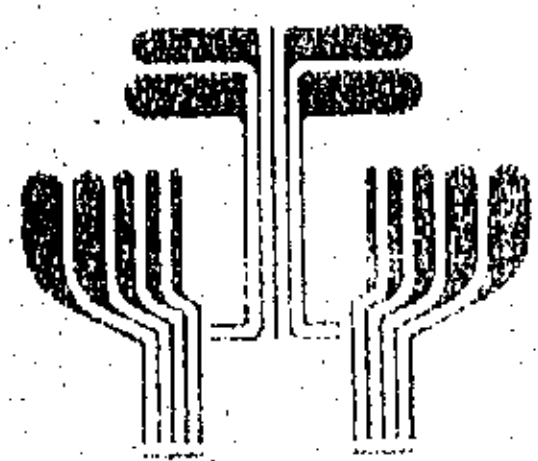
宏揚文藝

油尖區文化藝術協會
會長黎時煥 暨同人敬賀

發揚國粹

香港精武體育會同人敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念



德興集團 致意
TACK HSIN GROUP

德興火鍋海鮮酒家(銅鑼灣)
TACK HSIN RESTAURANT (CAUSEWAY BAY)
香港銅鑼灣德輔道中133號
HONG KONG. TEL: 8948899

德興火鍋
TAK HING FIRE POT RESTAURANT
九龍油麻地德輔道中3號地下
3 TAK HING STREET YAU MA TEI,
KOWLOON. TEL: 7232646

德興火鍋海鮮酒家(文華)
TACK HSIN RESTAURANT (MANDARIN)
九龍尖沙咀東部道68號文華中心2字樓
2/F, NEW MANDARIN PLAZA, 68 HOI YUEN
ROAD, KOWLOON. TEL: 7215294

德興火鍋海鮮酒家(半島)
TACK HSIN RESTAURANT (PENINSULA)
九龍尖沙咀東部道67號半島中心2字樓
2/F, PENINSULA CENTRE, 67 MOODY ROAD,
T.S.T., EAST, KOWLOON. TEL: 7218102

德興火鍋海鮮酒家(官塘)
TACK HSIN RESTAURANT (KWUN TONG)
九龍官塘官塘道68號官塘廣場15-16字樓
15-16/F, KWUN TONG PLAZA, 68 HOI YUEN
ROAD, KWUN TONG, KOWLOON. TEL: 3424252

德興火鍋海鮮酒家(官塘)
TACK HSIN RESTAURANT (KWUN TONG)
九龍官塘官塘道68號官塘廣場15-16字樓
15-16/F, KWUN TONG PLAZA, 68 HOI YUEN
ROAD, KWUN TONG, KOWLOON. TEL: 3424252

德興火鍋海鮮酒家(倫敦)
TACK HSIN RESTAURANT (LONDON)
九龍彌敦道219號倫敦廣場8-9樓
8-9/F, LONDON PLAZA, 219 NATHAN
ROAD, KOWLOON. TEL: 7363388

德興火鍋海鮮酒家(倫敦)
TACK HSIN RESTAURANT (LONDON)
九龍彌敦道219號倫敦廣場8-9樓
8-9/F, LONDON PLAZA, 219 NATHAN
ROAD, KOWLOON. TEL: 7363388

慶誌念紀年周六十六刊創報日僑華

美景漂染廠
岑自景敬賀
九龍青山道五〇一號
電話：七四一七二八

岑氏宗親會
理事長：岑福田
監事長：岑溢
北角英皇道七四至七六號

香港顏氏宗親總會
理事長：顏木進
監事長：顏倫仁
顏文松
顏潤興

跑鵝區街坊福利會
理事長：李均
監事長：李國華
李國華
李國華
李國華

九龍的士車主聯會
主席：葉昌華
副主席：何劍
杜裕祥
高超

銅鑼灣街坊福利會
會長：李均
主席：李均
副主席：李均
李均

暨全體同人敬賀

暨全體同人敬賀

暨全體同人敬賀

暨全體同人敬賀

暨全體同人敬賀

恩平大江鄉同鄉會
理事長：岑自景
監事長：岑福田
岑自景全體同人敬賀
電話：三八二九〇四

精美金屬製品廠岑福田敬賀
九龍沙灣道三十一號C座
電話：三八〇六八三

岑貴體育會全體同人敬賀
九龍沙灣道三十一號C座
電話：三八〇六八三

旅港海豐同鄉會理監事同人敬賀

白鶴體育總會敬賀
陸智夫同學會敬賀

港九水上漁民福利會
新界離島各區委員
敬賀

宇宙鋼具鋼床廠有限公司
敬賀

天德明正道堂花炮會有限公司
敬賀

室內設計基本法
伍進濃敬賀

紅磡三約街坊會
主席：胡錦輝
區志和暨全體委員致意

深水埗潮僑于蘭蘭會
白田邨
全體同人致意

九龍揭陽同鄉總會
全體同人致意

東區康樂體育促進會
會長：丁午壽
主席：李廣林
全體同人敬賀

僑港恩平鄉親聯誼會
理事長：吳榮均
監事長：吳紀
暨全體理監事致意

潮商互助社
理事長：溫友河
監事長：沈廣河
暨全體同人敬賀

旅港湖南同鄉會
理事長：郭永昌
監事長：陳驥
暨全體理監事敬賀

九龍城區街坊福利會
暨全體同人致意

南山區街坊福利會
暨全體同人致意

大夏大學香港校友會
暨全體同人致意

五華旅港同鄉會
理事長：李壽坤
監事長：李壽坤
黃載友 鄒瑛
同賀

新會古井同鄉會有限公司敬賀
電話：三六七三三二

旅港合浦欽廉山防城同鄉會
暨全體同人敬賀

蘇健康
蘇碧嫻
父母醫館同寅致意
電話：三九四七九

石硤尾街坊福利會
暨全體理事敬賀

元朗農作互助會
暨全體同人敬賀

錦田居民協會
暨全體同人敬賀

虹橋酒樓
暨全體同人敬賀

新界學界體育協進會屯門區分會
暨全體同人敬賀

新界聯營屠場有限公司敬賀

新界公共小型巴士商會
暨全體會員敬賀

青山汽車有限公司陳永慶敬賀
特約夏巴集團客車馬三三

元朗大生行同人敬賀

元朗惠州同鄉會
暨全體同人敬賀

屯門區議員
蘇炳成敬賀

九龍中央獅子會義務司庫
暨全體同人敬賀

香港新界養魚協進會
暨全體同人敬賀

洪水橋居民福利會
暨全體同人敬賀

元朗商會
暨全體同人敬賀

元朗汽車公司
暨全體同人敬賀

元朗郵政商業聯誼會
暨全體同人敬賀

新界婦孺福利會
暨全體同人敬賀

元朗區社團聯誼會
暨全體同人敬賀

元達成體育用品公司
馬東成敬賀

元朗陳光記百貨有限公司
敬賀

元朗區議員
邱帶娣敬賀

元朗區議員
文炳南敬賀

元朗聯誼體育會
暨全體同人敬賀

元朗區文藝協進會
暨全體同人敬賀

永隆金舖 林偉培敬賀

東風傢俬公司敬賀

南丫島漁邨酒家
全體同人敬賀

新界婦女會
暨全體同人敬賀

新界社團首長聯誼會
暨全體同人敬賀

偉基聯織造製衣廠
偉倫製衣出口行 同人敬賀

百利時製衣廠
暨全體同人敬賀

香港漆油顏料商會有限公司
暨全體同人敬賀

中南布廠同人敬賀

榮豐祥有限公司同人敬賀

新界模範鄉居民協會
暨全體同人敬賀

新田區居民協會
暨全體同人敬賀

香港正順行商會
暨全體同人敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

黎氏宗親會
全體同寅致意

香港揭陽同鄉總會
全體同寅致意

石硤尾街坊福利會
全體同寅致意

香港新界葵魚協進會
全體同寅致意

牛頭角區工商聯誼會
全體同寅致意

香港司徒氏宗親會
全體同寅致意

報慶徵文婦女組優異
雙職夫妻之困難及解決之道

天鳥

在現今的社會裡，已不是男耕女織，女性不再如昔日那樣，出外謀生，而男性則在家庭裡，從事體力勞動，女性則在家庭裡，從事腦力勞動。雙職夫妻之困難及解決之道，這是一個值得探討的話題。

一、雙職夫妻之困難

雙職夫妻之困難，主要在於時間與精力之分配。由於雙方均需工作，因此在家庭事務、子女教育、老人照顧等方面，往往感到力不從心。此外，雙職夫妻之生活壓力亦較大，容易產生心理負擔。

二、解決之道

解決雙職夫妻之困難，需從多方面入手。首先，應加強夫妻間之溝通與合作，共同承擔家庭責任。其次，可尋求社會資源之協助，如托兒所、老人院等。最後，應注意身心健康之維護，適度休息，保持樂觀心態。

報慶徵文婦女組優異
論爭的稅草煙加談

雲慧胡

「我吸煙了！」這是一句多麼令人驚訝的話。在現今社會，吸煙已成為一種普遍現象，但對於吸煙之利弊，人們往往有不同的看法。本文旨在探討吸煙之利弊，並提出相關建議。

一、吸煙之利弊

吸煙之利，在於能暫時緩解壓力，提供精神愉悅。然而，吸煙之弊更為顯著，包括損害健康、增加醫療負擔、造成環境污染等。長期吸煙者，易患肺癌、心臟病等嚴重疾病。

二、相關建議

為減少吸煙之危害，政府應加強禁煙宣傳，嚴厲打擊非法煙草貿易。個人應樹立正確之健康觀念，遠離煙草，追求健康生活方式。

報慶徵文婦女組優異
如何做個現代女性

天鳥

中國傳統的女性，是以三從四德為標準。但隨著社會之進步，女性之地位與角色亦發生重大變化。如何成為一名現代女性，是每個女性面臨之課題。

一、現代女性之特質

現代女性應具備獨立自主之精神，勇敢追求自我價值。同時，應注重個人修養，提升綜合素質。在事業與家庭之間，應尋求平衡，做到兼顧並重。

二、實踐方法

成為現代女性，需從日常小事做起。如加強學習，不斷充實自己；積極參與社會活動，展現女性魅力；尊重他人，展現良好風采。

祝賀
華僑日報
創刊十六週年

紙風行 四海同欽

香港佛教聯合會會長釋覺光，黃允畋
暨全體董事，所屬機構同人敬賀

華僑日報創刊十六週年紀念

蓬瀛仙館
理事長 馮啟平
董事 黎顯華 暨全體同人敬賀

華僑日報創刊十六週年紀念

讀者最多
順德聯誼總會
敬賀

華僑日報創刊十六週年紀念

HONG KONG
報業先河

宏光科技有限公司敬賀

電話：五四四一
五四九八八

協力寵物用品有限公司敬賀

香港戲院商會有限公司敬賀

文華米高織造廠有限公司 敬賀
陳鴻基

屯門皇宮大酒樓
友愛大酒樓
友好大酒樓
友康大酒樓
暨全體
同人
敬賀

晨光廣告公司敬賀

樂道英文中學
校監孫秉樞 敬賀

香港中醫藥公會
會立香港中醫藥研究院
執行總監：譚金
董事長：侯作仍 院長：陳保生
董事：吳英豪 副院長：葉百齡
全體女

登英業
敬賀
鄧英喜

香港鐘表業總會

十一屆董事局同人

漢強國體育會

華僑日報創刊六十六週年紀念

元朗合益有限公司

敬賀

齊前
與和
平步

大華藥行敬賀

（一九）人教部、師範、理、育、資、而、落、足、大、教、工、育、校、用

在七十年代和八十年代，香港社會對自願收生（學生）在免費學校接受教育在九十年代逐漸普遍化。學生在學額增加，而教師的需求亦大增。在八十年代初接受中學入學，而教師的待遇亦大增。在八十年代初接受中學入學，而教師的待遇亦大增。在八十年代初接受中學入學，而教師的待遇亦大增。

鄧宗泰

[illegible]

嶺南學校校長 陳佐舜博士

[illegible]

港大師範學系高級講師
港大教育學院在職教師
進修管理委員會主席

彭敬慈博士

[illegible]

香港私立學校聯合會會長高金言

過幾後，經過近半個世紀中，私立中學的發展過程，綜括如下：

(一)第一次世界大戰後：自蘇俄興與，加之五卅慘案，府在連理一般市民要求，實業力照顧社會教育，中等學校始就由私塾學堂而變為私立學校，提供之學位。五十年代可列為發展階段，當時政府因財政困難有社會團體，但增加校數位數只有二之數，故雖有社會秩序，由動亂趨於穩定，社會中有教育的需要，漸趨繁榮，引發私立學校的出現。

(二)六十年代：拓展期。六十年代香港經濟形式改變，政界由轉運口貿易轉變為工業及服務業之生活型態，令一般市民更易體會教育帶來的利益，因而對普及市民教育投的意願，另一方面，當時經濟增長，僑商等民生活活，令家長在私人公費方面不足為補償，有餘力交付子弟基於上述之種種因素，私塾中學之學位於六零年佔百分之四十七，至七零年增至五十五萬五千多，佔中學總位百分之二十一。

(三)七十年代：擴展期。七十年代中學之發展，除上免費小學於七零年外，又推動私立中學之發展，於七零年中學位數，於一九九七年私立中學位數達二千八十八萬三千多，佔中學位數三分之一強。

(四)然而，持續的經濟增長，令香港環境更難得的社會資源，引發政府大力投資中等教育。(見一九七四年白皮書)，引發政府政策白皮書，令私立中學之發展從而轉入鞏固期。

(五)八十年代：鞏固期。鞏固期中私立中學的發展出現三種現象：

(一)由於政府大規模撥款資助中學，私立中學學費需求轉弱，更由於政府設劃位資助中學及私立受助中學學額為單位，私立中學位數及學生數出現下降趨勢，於一九九零年，私立中學學位，僅為一九八零年四分一強。

(二)鞏固期中私塾中學收縮是負面的現象，正見的是八九八年教統署三號報告指出，政府並建議設立直資制度。

(三)鞏固期中的私塾發展亦趨向多元化，經濟繁榮及七九困倦促使供外國課程私立學校。

(六)九十年代：發展期。綜合上述幾個階段之發展，估計於九零年代，私校的發展將進入鞏固期。

(七)從縱斷的角度觀之，私立中學的學位將於九零年代初到期底線。實質上學於九零年五月起分期開辦全日課，至九十四年，全部中一至五年級高班全日課，屆時實占學校學位數目前暫相定為百分之十左右。估計最終終不能產生大量學位，或獨立學校之開辦。估計最終終不能產生大量學位。

黃文傑	潘順國	黎學廉	黎志榮
楊翠珍	馬月霞	林漢強	羅貴冲
	謝俊國	黃敬祥	

南區區議員 朱俊賢

許湧雄 陳有裕
黃麗蓮 高漢根

同敬賀

團領袖

倒坊福利會

公勝 禾天生 何初 莫正 陳南
 成 陳裕武 李新
 勝 監事長 莫正 總務主任 楊勝
 興 張柏福 黃正道

暨全體理監事敬賀

創刊六十六週年紀念

揚國粹

十醫師公會

會長：曾應真
理事長：江一羣
監事長：蔡尙斌
院長：吳奕本

敬賀

揚四海

館館長吳耀東 陳欽敬賀
甘南

創刊六十六週年紀念

服務社會

TOPHILL ENTERPRISES LIMITED

敬賀

總刊六十六週年紀念
 總經銷 廣東省城 廣州 廣東省城 廣州
 總發行 廣東省城 廣州 廣東省城 廣州
 暨全體同人致意

華僑日報創刊六十六週年紀念
工商寶鑑
三昌好好辦館有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念
羣衆喉舌
范仲瑜 敬賀
范佐明 敬賀
李玉蓮 敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念
報業先河
通泰行 鄧綺蓮 敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念
文化前鋒
謙信印刷出版有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念
文化先鋒
模範英文中學敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念
基業永固
恒茂置業有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念
服務社會
唐楚男 敬賀
蔡克昭 敬賀
李國強 敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念
譽滿全球
香港貨船業總商會 敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念
名馳寰宇
仁興機器廠有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念
一紙風行
大信酒業有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念
輿論權威
榮華酒樓 同人敬賀
榮華酒樓 同人敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念
輿論權威
吳偉光敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念
報導週詳
屯門體育會 敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念
新界廠商聯合會
新界廠商聯合會 敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念
王榮記菓子廠敬賀
王榮記菓子廠敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念
正義之聲
毛雲龍敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念
香江木鐸
三湘有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念
報導翔實
廣記筆行有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念
惠及工商
九龍製膠製造商聯合會 敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念
共業永固
梁顯利興業有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念
譽滿香江
東莞工商總會敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念
基業永固
棉系產業職工總會同人敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念
中國醫學院敬賀
院長：譚寶鈞 敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念
麒麟有限公司敬賀
麒麟有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念
一紙風行
梁庭敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念
主持正義
張永賢敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念
譽滿香江
星光珠寶金行有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念
紀華仕敬賀
黃德成 敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念
朱頌田敬賀
朱頌田敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念
名揚四海
先達工程公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念
市民喉舌
毛雲龍敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念
光耀寰宇
宏邦電工器材有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念
匡導工商
有成行辦館有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念
造福社會
香港五行小商販 敬賀
福利會全體同人 敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念
圖文並茂
汕尖區康樂體育會 敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念
盛名遠播
欣陸水泥石膏有限公司 敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念
基業永固
啟明建築有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念
譽滿香江
新新金行敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念
工業指南
華孚製衣廠有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念
港九酒樓茶室總工會
港九酒樓茶室總工會 敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念
一紙風行
潮僑塑膠廠商會同人敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念
太平洋旅遊有限公司
董事總經理姚育麟致意

華僑日報創刊六十六週年紀念
彭震海敬賀
彩虹茶樓餐廳 敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念
發揚體育
東方冬泳會全體同人敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念
廖子強敬賀
九龍花園街NKA 敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念
發揚國粹
福建少林寺飛雲禪院王雲展敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念
社會喉舌
順興金行譚權順敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念
市民喉舌
張禮炳敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念
安寧大藥房有限公司同人致意
安寧大藥房有限公司同人致意

華僑日報創刊六十六週年紀念
愛活旅遊攝影有限公司同人致意
愛活旅遊攝影有限公司同人致意

華僑日報創刊六十六週年紀念
愛活旅遊攝影有限公司同人致意
愛活旅遊攝影有限公司同人致意

華僑日報創刊六十六週年紀念
愛活旅遊攝影有限公司同人致意
愛活旅遊攝影有限公司同人致意

華僑日報創刊六十六週年紀念
愛活旅遊攝影有限公司同人致意
愛活旅遊攝影有限公司同人致意

華僑日報創刊六十六週年紀念
愛活旅遊攝影有限公司同人致意
愛活旅遊攝影有限公司同人致意

華僑日報創刊六十六週年紀念
愛活旅遊攝影有限公司同人致意
愛活旅遊攝影有限公司同人致意

華僑日報創刊六十六週年紀念
愛活旅遊攝影有限公司同人致意
愛活旅遊攝影有限公司同人致意

刊特慶報年週六十六
（三）向全體僑胞致意：本報創刊六十六週年紀念，承蒙各界僑胞厚愛，不勝感荷。本報自創刊以來，一直秉承「報導翔實、主持正義、圖文並茂、惠及工商」的宗旨，為僑胞提供及時、準確的資訊。未來，本報將繼續努力，為僑胞服務，為社會貢獻。

刊特慶報年週六十六
（四）向全體僑胞致意：本報創刊六十六週年紀念，承蒙各界僑胞厚愛，不勝感荷。本報自創刊以來，一直秉承「報導翔實、主持正義、圖文並茂、惠及工商」的宗旨，為僑胞提供及時、準確的資訊。未來，本報將繼續努力，為僑胞服務，為社會貢獻。

刊特慶報年週六十六
（五）向全體僑胞致意：本報創刊六十六週年紀念，承蒙各界僑胞厚愛，不勝感荷。本報自創刊以來，一直秉承「報導翔實、主持正義、圖文並茂、惠及工商」的宗旨，為僑胞提供及時、準確的資訊。未來，本報將繼續努力，為僑胞服務，為社會貢獻。

刊特慶報年週六十六
（六）向全體僑胞致意：本報創刊六十六週年紀念，承蒙各界僑胞厚愛，不勝感荷。本報自創刊以來，一直秉承「報導翔實、主持正義、圖文並茂、惠及工商」的宗旨，為僑胞提供及時、準確的資訊。未來，本報將繼續努力，為僑胞服務，為社會貢獻。

刊特慶報年週六十六
（七）向全體僑胞致意：本報創刊六十六週年紀念，承蒙各界僑胞厚愛，不勝感荷。本報自創刊以來，一直秉承「報導翔實、主持正義、圖文並茂、惠及工商」的宗旨，為僑胞提供及時、準確的資訊。未來，本報將繼續努力，為僑胞服務，為社會貢獻。

刊特慶報年週六十六
（八）向全體僑胞致意：本報創刊六十六週年紀念，承蒙各界僑胞厚愛，不勝感荷。本報自創刊以來，一直秉承「報導翔實、主持正義、圖文並茂、惠及工商」的宗旨，為僑胞提供及時、準確的資訊。未來，本報將繼續努力，為僑胞服務，為社會貢獻。

華僑日報創刊六十六週年紀念

一紙風



八佰伴國際飲食集團

聖安娜餅屋

敬賀

香港公共圖書館

華僑日報創刊六十六週年紀念
風行海外

香港黃族宗親會

理事長 黃起昌
會長 黃耀輝
監事 全體
理事 全體
黃志強 謹賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

聲譽日隆

名中醫伍卓琪門人

馮鶴庚中醫師敬賀

診所：香港仔林明道三十一號地下
電話：八九一六二二

華僑日報創刊六十六週年紀念

輿論先進

名中醫伍卓琪博士授徒

中醫師呂律敬賀

診所：香港仔林明道三十一號地下
電話：八九一六二二

WITH THE COMPLIMENTS
OF

 惠泰國際有限公司
HUEY TAI INTERNATIONAL LIMITED

 國際德祥集團有限公司
INTERNATIONAL TAK CHEUNG HOLDINGS LTD.

敬賀

工商南針

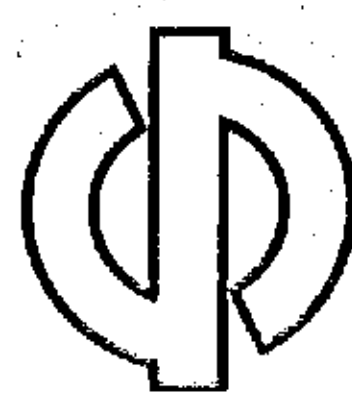
福祥織造廠敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

中華製漆(一九四六)有限公司



華僑日報創刊六十六週年紀念

服務人羣

仁濟醫院董事局

主席 劉坤銘 副主席 尹志强
何志強 何杜瑞卿 何顯泰雲
郭子沐 王依雲 王依雲
梁福榮 郭子沐 郭子沐
余李麗瑛 李程大 李程大
林振聲 林振聲 林振聲
王忠天 林李婉冰 林李婉冰
劉國榮 劉國榮 劉國榮
梅麗芳 梅麗芳 梅麗芳
方若愚 方若愚 方若愚
王依雲 王依雲 王依雲
許永波 許永波 許永波
羅維康 羅維康 羅維康
歐陽宏基 歐陽宏基 歐陽宏基
李念慈 李念慈 李念慈
陳耀星 陳耀星 陳耀星
何俊康 何俊康 何俊康
余李麗瑛 余李麗瑛 余李麗瑛
同人敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

言論公正

愛克發·吉華(香港)有限公司敬賀
香港黃竹坑業興街廿三號 嘉雲中心十四樓
電話:五五五九四二壹

華僑日報創刊六十六週年紀念

名揚四海

維多利亞幼稚園 校長長丁毓珠致意
副校長孔美琪致意

華僑日報創刊六十六週年紀念

財經指南

孔聖會維多利亞英文小學 校長丁毓珠致意

華僑日報創刊六十六週年紀念

領導羣倫

新藝城影業有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

工業明燈

積倫錦誠有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

文化之光

新曉有限公司敬賀
NEW PROMOTE LTD.

九龍土瓜灣馬頭角道116號新寶工商中心1樓10室
電話:7663923 圖文傳真:3632108

華僑日報創刊六十六週年紀念

忠誠服務

忠誠汽車服務公司敬賀
西灣河街六號地下 電話:五六七六二二

華僑日報創刊六十六週年紀念

木鐸金聲

經銷世界各國名廠捲筒紙

恒興行同人敬賀
香港德輔道中一三〇號
大生銀行大廈一三〇三室

華僑日報創刊六十六週年紀念

風行四海

MAN HING EXPRESS & GODOWN CO., LTD.
萬興貨倉有限公司 同寅敬賀

香港永樂街一七二號三樓 電話:5457147-9
經營貨倉一切業務 貴客光顧 無任歡迎

SHASLIK SENSATION
元朗區體育館餐廳
廚師精選
皇室西冷扒 每半只 \$45
焗鹹豬手 燒汁 \$45
地址:元朗體育館8號地下 歡迎隨時致電4771388訂座

財經指南

孔聖會維多利亞英文小學 校長丁毓英 致意

報慶徵文初中組冠軍

論足不出戶能知天下事

皇仁書院 關漢傑

「足不出戶能知天下事」和「讀萬卷書不如行萬里路」這兩句名言，乍聽之下，似乎有些矛盾。其實，這兩句話都是古人的經驗之談，各有其道理。古人之所以能「足不出戶而知天下事」，是因為他們有豐富的知識和敏銳的觀察力。而「讀萬卷書不如行萬里路」則是強調實踐的重要性。這兩句話其實是不矛盾的，它們共同告訴我們，知識和實踐都是非常重要的。

在現代社會，我們擁有各種先進的通訊工具，可以輕易地獲取各種信息。但是，我們不能因此而忽視了實踐的重要性。只有通過親身的經歷，我們才能真正理解一個事物的本質。同時，我們也不能忽視了知識的積累。只有不斷地學習，我們才能不斷地進步。

總之，「足不出戶能知天下事」和「讀萬卷書不如行萬里路」這兩句話都是非常有道理的。我們應該正確地理解這兩句話的含義，並將它們應用到我們的學習和生活中去。

報慶徵文高小組冠軍

試談禮貌的重要

伍佩華

禮貌，是人類社會交往中必不可少的一部分。它不僅是個人素養的體現，也是社會文明程度的標尺。在我們的日常生活中，禮貌有著至關重要的作用。它能夠讓人與人之間建立和諧的關係，減少摩擦和衝突。同時，禮貌也是我們獲得他人尊重和認可的途徑。

然而，在現代社會，我們卻常常看到一些不禮貌的行為。例如，在公共場所大聲喧嘩、隨地吐痰、插隊等。這些行為不僅損害了個人的形象，也給他人帶來了不便。我們應該意識到，禮貌是一門學問，需要我們不斷地學習和實踐。

總之，禮貌是我們每個人都應該具備的素質。只有做到禮貌待人，我們才能營造一個和諧、文明的社會環境。

報慶徵文初中組季軍

論足不出戶能知天下事

鳳溪第一中學 袁文偉

「足不出戶能知天下事」這句話，在現代社會似乎有些不合時宜。因為我們生活在一个高度信息化的時代，我們可以通過各種媒體和通訊工具，輕易地獲取各種信息。但是，我們不能因此而忽視了實踐的重要性。只有通過親身的經歷，我們才能真正理解一個事物的本質。

同時，我們也不能忽視了知識的積累。只有不斷地學習，我們才能不斷地進步。知識和實踐是相輔相成、不可分割的。我們應該正確地理解這兩句話的含義，並將它們應用到我們的學習和生活中去。

總之，「足不出戶能知天下事」和「讀萬卷書不如行萬里路」這兩句話都是非常有道理的。我們應該正確地理解這兩句話的含義，並將它們應用到我們的學習和生活中去。

報慶徵文高小組亞軍

如何選擇課外讀物

李偉玲

課外讀物是我們在課餘時間閱讀的書籍，它們可以拓寬我們的視野，增長我們的知識。但是，在選擇課外讀物時，我們需要有一定的標準和原則。首先，我們應該選擇那些內容健康、有益於身心健康的書籍。其次，我們應該選擇那些能夠激發我們思考、提高我們素養的書籍。最後，我們應該選擇那些能夠讓我們感到愉悅、放鬆心情的書籍。

總之，選擇課外讀物是一門學問，需要我們根據自己的興趣和需要，做出明智的選擇。只有選擇了合適的課外讀物，我們才能從閱讀中獲得真正的益處。

報慶徵文初中組季軍

如何選擇課外讀物

陳維周夫人紀念學校 李偉玲

課外讀物是我們在課餘時間閱讀的書籍，它們可以拓寬我們的視野，增長我們的知識。但是，在選擇課外讀物時，我們需要有一定的標準和原則。首先，我們應該選擇那些內容健康、有益於身心健康的書籍。其次，我們應該選擇那些能夠激發我們思考、提高我們素養的書籍。最後，我們應該選擇那些能夠讓我們感到愉悅、放鬆心情的書籍。

總之，選擇課外讀物是一門學問，需要我們根據自己的興趣和需要，做出明智的選擇。只有選擇了合適的課外讀物，我們才能從閱讀中獲得真正的益處。

華僑

新

NEW

九龍士

電話：

經營貨倉一切業務 貴客光顧 無任歡迎

香港永樂街一七二號三樓 電話：5457147-9

華僑日報創刊六十六週年紀念

長城萬里 基業永固

長城電子國際有限公司敬賀

WING KONG PUBLIC LIBRARY

WING KONG PUBLIC LIBRARY

WING KONG PUBLIC LIBRARY

WING KONG PUBLIC LIBRARY

WING KONG PUBLIC LIBRARY

WING KONG PUBLIC LIBRARY

WING KONG PUBLIC LIBRARY

WING KONG PUBLIC LIBRARY

WING KONG PUBLIC LIBRARY

WING KONG PUBLIC LIBRARY

WING KONG PUBLIC LIBRARY

WING KONG PUBLIC LIBRARY

WING KONG PUBLIC LIBRARY

WING KONG PUBLIC LIBRARY

WING KONG PUBLIC LIBRARY

WING KONG PUBLIC LIBRARY

WING KONG PUBLIC LIBRARY

WING KONG PUBLIC LIBRARY

WING KONG PUBLIC LIBRARY

WING KONG PUBLIC LIBRARY

WING KONG PUBLIC LIBRARY

WING KONG PUBLIC LIBRARY

WING KONG PUBLIC LIBRARY

WING KONG PUBLIC LIBRARY

報慶徵文高中組冠軍

我對地鐵輕鐵火車加價的意見

聖保羅學校 梁慧芝

從一九九一年五月一日開始，地鐵、輕鐵、九龍巴士及九龍地鐵分別加價，地鐵加價百分之八點六，輕鐵加價百分之八點六，九龍巴士加價百分之八點六，九龍地鐵加價百分之八點六。

地鐵加價百分之八點六，在港人眼中，這是一筆巨款，因為地鐵是香港人最普遍的交通工具，如果地鐵加價，對香港人來說，這是一筆巨款。

地鐵加價百分之八點六，在港人眼中，這是一筆巨款，因為地鐵是香港人最普遍的交通工具，如果地鐵加價，對香港人來說，這是一筆巨款。

地鐵加價百分之八點六，在港人眼中，這是一筆巨款，因為地鐵是香港人最普遍的交通工具，如果地鐵加價，對香港人來說，這是一筆巨款。

地鐵加價百分之八點六，在港人眼中，這是一筆巨款，因為地鐵是香港人最普遍的交通工具，如果地鐵加價，對香港人來說，這是一筆巨款。

報慶徵文高中組冠軍

香港治安是否到了令人憂慮的地步

鳳溪第一中學 游韻詩

「衣、食、住、行」是生活四大要素，在「衣、食、住」三大要素中，「衣、食」是生活必需品，而「住」則是生活必需品中的必需品。

「衣、食、住、行」是生活四大要素，在「衣、食、住」三大要素中，「衣、食」是生活必需品，而「住」則是生活必需品中的必需品。

「衣、食、住、行」是生活四大要素，在「衣、食、住」三大要素中，「衣、食」是生活必需品，而「住」則是生活必需品中的必需品。

「衣、食、住、行」是生活四大要素，在「衣、食、住」三大要素中，「衣、食」是生活必需品，而「住」則是生活必需品中的必需品。

「衣、食、住、行」是生活四大要素，在「衣、食、住」三大要素中，「衣、食」是生活必需品，而「住」則是生活必需品中的必需品。

「衣、食、住、行」是生活四大要素，在「衣、食、住」三大要素中，「衣、食」是生活必需品，而「住」則是生活必需品中的必需品。

報慶徵文高中組冠軍

我對地鐵輕鐵火車加價的意見

四邑商工總會黃樓紀念中學 陳漢聰

治安是社會上最重要的一項問題，治安好，社會才會安定，社會安定，人民才會安居樂業。

治安是社會上最重要的一項問題，治安好，社會才會安定，社會安定，人民才會安居樂業。

治安是社會上最重要的一項問題，治安好，社會才會安定，社會安定，人民才會安居樂業。

治安是社會上最重要的一項問題，治安好，社會才會安定，社會安定，人民才會安居樂業。

治安是社會上最重要的一項問題，治安好，社會才會安定，社會安定，人民才會安居樂業。

治安是社會上最重要的一項問題，治安好，社會才會安定，社會安定，人民才會安居樂業。

報慶徵文高中組冠軍

步地的慮憂人令到否是安治港香

王肇中 學中枝璧王

「步地」是香港人最普遍的交通工具，如果步地加價，對香港人來說，這是一筆巨款。

「步地」是香港人最普遍的交通工具，如果步地加價，對香港人來說，這是一筆巨款。

「步地」是香港人最普遍的交通工具，如果步地加價，對香港人來說，這是一筆巨款。

「步地」是香港人最普遍的交通工具，如果步地加價，對香港人來說，這是一筆巨款。

「步地」是香港人最普遍的交通工具，如果步地加價，對香港人來說，這是一筆巨款。

「步地」是香港人最普遍的交通工具，如果步地加價，對香港人來說，這是一筆巨款。



華僑日報創刊六十六週年紀念

九龍中央獅子會 敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

報慶徵文大專組冠軍

分析新機場計劃與經濟發展的關係

香港開埠至今，只有短短一百多年歷史，便由一個寂寂無名的小漁村發展成今日世界著名的國際大都會，這不能不歸功於港人的勤勞與智慧。雖然開埠以來，香港經歷了許多風雨，但始終屹立不倒，並在國際社會中佔有一席之地。這主要歸功於港人的勤勞與智慧，以及香港政府對經濟發展的正確決策。

在過去的一百多年裡，香港經歷了許多風雨，但始終屹立不倒，並在國際社會中佔有一席之地。這主要歸功於港人的勤勞與智慧，以及香港政府對經濟發展的正確決策。在過去的一百多年裡，香港經歷了許多風雨，但始終屹立不倒，並在國際社會中佔有一席之地。這主要歸功於港人的勤勞與智慧，以及香港政府對經濟發展的正確決策。

報慶徵文大專組亞軍

談加煙草稅的爭論

一個國際發展中的社會，必須具備健全的財政收入，以支持各項社會福利及公共建設。在過去的一百多年裡，香港經歷了許多風雨，但始終屹立不倒，並在國際社會中佔有一席之地。這主要歸功於港人的勤勞與智慧，以及香港政府對經濟發展的正確決策。

在過去的一百多年裡，香港經歷了許多風雨，但始終屹立不倒，並在國際社會中佔有一席之地。這主要歸功於港人的勤勞與智慧，以及香港政府對經濟發展的正確決策。在過去的一百多年裡，香港經歷了許多風雨，但始終屹立不倒，並在國際社會中佔有一席之地。這主要歸功於港人的勤勞與智慧，以及香港政府對經濟發展的正確決策。

軍季組專大文徵慶報

論爭的稅草煙加談

煙草稅增加了又減，減了又加，這已是香港社會的常識。在過去的一百多年裡，香港經歷了許多風雨，但始終屹立不倒，並在國際社會中佔有一席之地。這主要歸功於港人的勤勞與智慧，以及香港政府對經濟發展的正確決策。

在過去的一百多年裡，香港經歷了許多風雨，但始終屹立不倒，並在國際社會中佔有一席之地。這主要歸功於港人的勤勞與智慧，以及香港政府對經濟發展的正確決策。在過去的一百多年裡，香港經歷了許多風雨，但始終屹立不倒，並在國際社會中佔有一席之地。這主要歸功於港人的勤勞與智慧，以及香港政府對經濟發展的正確決策。

華僑日報創刊六十六週年紀念

一紙風行

香港拍賣行及地產代理有限公司 敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

一紙風行

力寶集團 敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

一紙風行

摩頓洋行印刷器材有限公司 敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

一紙風行

言論先鋒

華僑日報創刊六十六週年紀念

為民喉舌

華僑日報創刊六十六週年紀念

基業永固

華僑日報創刊六十六週年紀念

潘活強 工程師 事務所敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

祝賀華僑日報創刊66週年

誌慶

皇冠牌爐具，安全裝置，增添生活新樂趣

皇冠爐具有限公司 同人敬賀

一紙風行

道教通善堂暨安老院 敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

輿論先進

利昌金舖有限公司 敬賀

永富證券有限公司 敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

祝賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

夏巴有限公司敬賀

森那美汽車集團成員

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年誌慶

一紙風行

UnionBank 友聯銀行 敬賀

服務坊眾

華僑日報創刊六十六週年紀念

一紙風行

華僑日報創刊六十六週年紀念

康力投資有限公司敬賀

康力電子製品有限公司

志順電業有限公司

康力半導體有限公司

聯華電子廠有限公司

志豪電業有限公司

捷通貨倉有限公司

斑聯貿易有限公司

鴻亨有限公司

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

一紙風行

會黃德從
蕭會鳳羣
許周美蘭

翁周月寬
關戴連珍
郭程淑珍
會梅美英

張馮婉儀
王葉惠珍
鄧梁琰芳
黃譚雅儀
馮李佩瑤
蕭韋佩賢

同敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

報導週詳

徐樹榮敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

華夏之光

蘇震宇敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

報業權威

華德新發展有限公司
華源包裝文具公司 敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

報業先河

富城物業管理有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

報導真實

潮僑塑膠廠商會

會長黃樹漳 倪錦輝
陳昌華 全敬賀
黃漢樑

華僑日報創刊六十六週年紀念

一紙風行

新加坡航空公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

財經指南

陳羅執素敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

言論正確

精電有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

報導詳實

社團喉舌

九龍總商會
理事長：梁秉樞
湯國華
羅國華
余鑑明

洪偉民
呂漢源
暨全體
理事監事敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

時代巨輪

梁黃翠眉敬賀

潘活強 工程師
建築師事務所敬賀

夏巴有限公司敬賀
森那美汽車集團成員

華僑日報
康地址：康力順力華聯通
電話：康康志康聯捷斑鴻

一草，吸煙是成熟，是身份的象徵。手執一煙，便有如袋中有金卡。金卡的手袋愈高，地位愈高。吸煙的人，反而出現了社會的矛盾。不可不說，若從大局看，吸煙是健康的，已令香港政府好壞兼顧，更影響社會。

吸煙，吸煙是成熟，是身份的象徵。手執一煙，便有如袋中有金卡。金卡的手袋愈高，地位愈高。吸煙的人，反而出現了社會的矛盾。不可不說，若從大局看，吸煙是健康的，已令香港政府好壞兼顧，更影響社會。

華僑日報創刊六十六週年紀念

促進工商



SWEETHOME

測計・估值・收購・營業・代理・設計・裝飾工程

更家好

SWEETHOME

物業顧問

PROPERTIES

華僑日報創刊六十六週年紀念

報導詳實

中國專利代理(香港)有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

工業之光

超藝織造廠有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

工業明燈

科達企業有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

輔導工商

龍山行仝人敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

工商明燈

長江製衣廠有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

名揚四海



HOTEL CONCOURSE

京・港・酒・店

敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

服務人羣

中國國貨有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

時代巨輪

香港振通集團敬賀

華僑日報
創刊六十六週年紀念

名揚四海

WONG'S 王氏

王氏國際(集團)有限公司

WONG'S INTERNATIONAL (HOLDINGS) LTD.

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

海 四 揚 名

L&D 利達行
HOLDINGS LTD

致 意

查詢熱綫電話：

本地物業代理：5687188 金融部：7227663
海外物業及移民部：7394333 旅遊部：7707033

華僑日報創刊六十六週年紀念

匡導工商

大同機械國際有限公司 同敬賀
東源機械有限公司

華僑日報創刊六十六週年紀念

名山大業

盧波傑則師樓敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

基業永固



菱電(集團)有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

社會明燈

香港海通有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

報導準確

蘇佩珩公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

大 展

鴻 圖

添發慶豐集團敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

社會明燈

伍振豪 容應麟 何迺雙 陳明德 敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

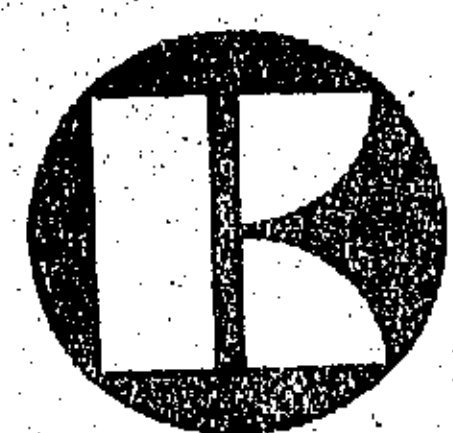
文化之光

桂洪地產有限公司 敬賀
桂洪建築有限公司
桂洪証券有限公司

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑言論博

日報遐邇傳



開達實業有限公司 敬賀
凱達企業有限公司
忠達國際有限公司
精達金屬電子有限公司

華僑日報創刊六十六週年紀念

恒隆集團

- 恒隆有限公司
- 淘大置業有限公司
- 格蘭酒店集團有限公司

致意

香港銅鑼灣百德新街二至二十號恒隆中心二十五樓
電話：890 4111 圖文傳真：576 3219

華僑日報創刊六十六週年紀念

言論公正

馮禮賢 敬賀
羅國樑

華僑日報創刊六十六週年紀念

正義之聲

梁錦森敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

工商寶鑑

周振基敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

工業指南

宏德機器鐵工廠有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

文化先鋒

香泰貿易有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

名揚四海

萬國敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

服務

陳榮敬賀

With the Compliments of
FRANCESCATTI
HIGH FASHION CO. LTD.

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

智識寶庫

香島海外新聞有限公司敬賀

香港摩利臣山道70號凱利商業大廈十樓
電話：5751678

華僑日報創刊六十六週年紀念

領導羣倫



亞洲電視有限公司敬賀

祝賀

華僑日報創刊六十六週年

美心集團 致意

華僑日報創刊六十六週年紀念

基業永固

均成建築工程公司敬賀
均成陳氏工程有限公司

華僑日報創刊六十六週年紀念

名揚四海



富春有限公司敬賀
香港金鐘道95號統一中心35字樓
電話：五二九二八七

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

馳譽國際

瑞菱·訊科集團敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

駿業千秋

兆安地產代理有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

工商南針

壽幸科研有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

蜚聲中外

熊谷組(香港)有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

服務社會

樂富門遠東有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

恭賀華僑日報六十六週年紀念

WITH THE COMPLIMENTS
OF



MIRAGE TEXTILE (HOLDINGS) CO., LTD.

MIRAGE FASHION LIMITED
MIRAGE APPAREL LIMITED (JAPAN)
MIRAGE DEVELOPMENT (CHINA) CO., LTD.
COSMOS GLORY LIMITED
GIANTON COMPANY LIMITED
CHRISPI LIMITED
COMMONWEALTH GARMENT MFG., INC. (SAIPAN)
KWIN INDUSTRIES LIMITED
HANG FUNG FASHION FACTORY
HANGREEN DEVELOPMENT LIMITED
SHENZHEN HENGJING INDUSTRIAL CO., LTD. (CHINA)
THE FACTORY LIMITED (U.S.A.)
TIMOTHY FASHION COMPANY
EVERFLOW APPAREL INDUSTRIES LIMITED
ETERNAL WIN SERVICES LIMITED



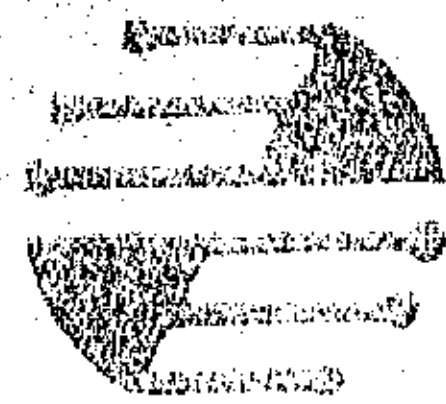
香港加德士有限公司敬賀

報業權威

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊66週年誌慶

通惠工商



依利安達集團

敬賀

九龍新蒲崗六合街八號六合工業大廈十八樓
電話：7269211
電訊：52111 HKECC HX
圖文傳真：352 4625

南源永芳集團公司敬賀
姚美良
香港德輔道中121號遠東發展大廈804室
電話：5449541 傳真：5449847

紙風行

華僑日報創刊六十六週年紀念

傅德楨 敬賀
陳樹容

功在社會

華僑日報創刊六十六週年紀念



富春有限公司敬賀
電話：五二九三三八七



新鴻基地產集團敬賀

基業永固

華僑日報創刊六十六週年紀念



上海商業銀行敬賀

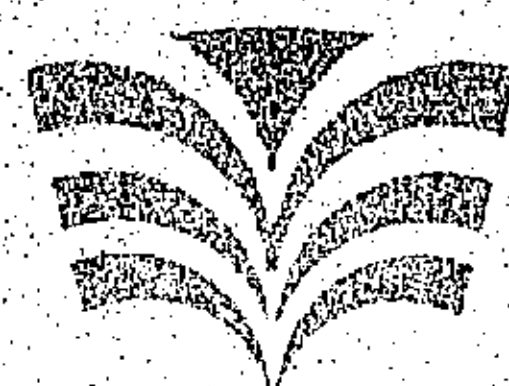
報業權威

華僑日報創刊六十六週年紀念

樂富門遠東有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

通惠工商



共滙博顧問有限公司

Wise Power Consultants Ltd

香港軒尼詩道489號銅鑼灣廣場2004-5
2004-5 Causeway Bay Plaza, 489 Hing Fong Road, Hong Kong

電話: 8350388 傳真: 8382849

Tel: 8350388 Fax: 8382849

致意

華僑日報創刊六十六週年紀念

風行宇內

澳門中華總商會
會長馬萬祺敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

工商指南

工商業展覽有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

譽滿香江

莊永燦敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

文化之光

地利亞教育機構敬賀

地利亞修女紀念學校(協和街) 三三三一九九
地利亞修女紀念學校(月華街) 三三三三八二八
地利亞修女紀念學校(美孚) 三三三二〇二八
地利亞修女紀念學校(美孚) 三三三二四八三
地利亞修女紀念學校(太古) 三三三二四八三
九龍利瑪竇書院(官塘) 三三三二四八三
地利亞(加拿大)學校 八八四四一六五
地利亞修女紀念學校(聖) 四一六七七六

華僑日報創刊六十六週年紀念

財經指南



恒創電腦系統有限公司
Repton Computer Ltd.

華僑日報創刊六十六週年紀念

服務認真

富臨飯店敬賀

輿論權威

達成有限公司
亞美加國際時裝有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

萬年基業



郊樂俱村鄉達顯
HILLTOP COUNTRY CLUB

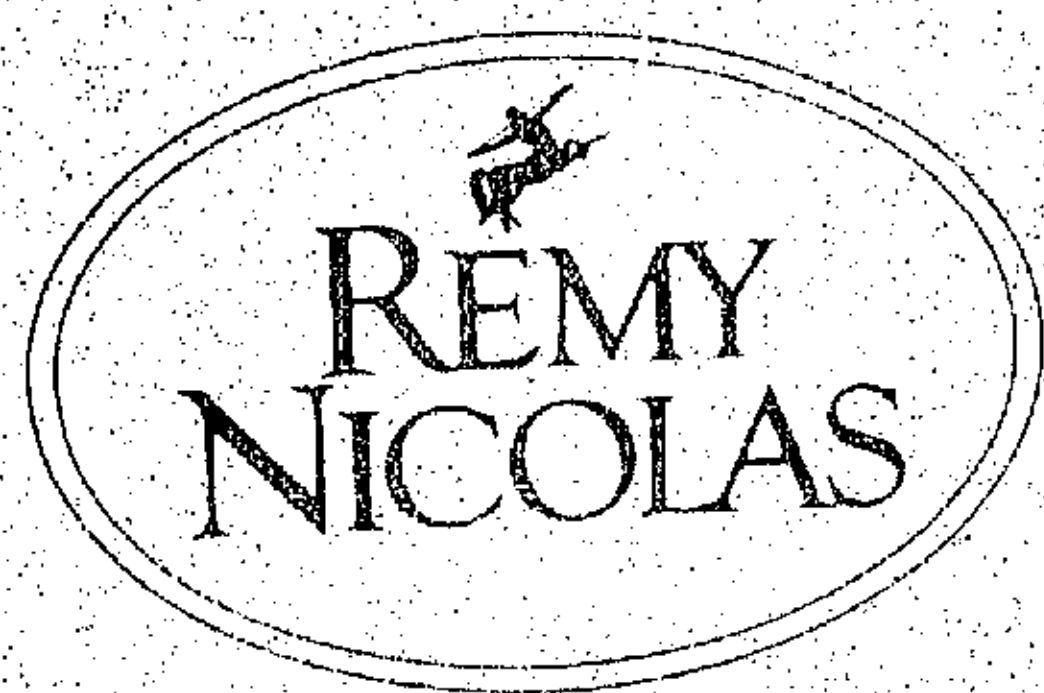
華僑日報
創刊六十六週年紀念
九龍汽車(一九三三)有限公司致意



華僑日報創刊六十六週年紀念

慶

華僑日報創刊六十六週年紀念



人頭馬洋酒有限公司敬賀

利園國際集團 暨

香港利園酒店
廣州花園酒店
汕頭國際大酒店
蘇州竹輝飯店
北京天利園酒店
西安利園酒店
曼谷利園酒店
敬賀

遠近馳名

華僑日報創刊六十六週年紀念



有成染廠有限公司敬賀

僑胞益友

華僑日報創刊六十六週年紀念

工商業展覽有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

名揚四海



嘉利冷氣有限公司
GARY REFRIGERATION CO., LTD.



共商局集團有限公司致意

祝華僑日報創刊六十六週年



新龍和洋酒有限公司敬賀

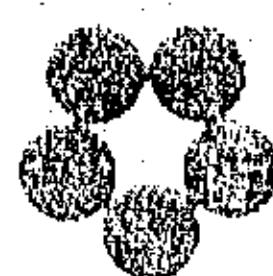
言論正確

華僑日報創刊六十六週年紀念

地利亞修女紀念學校(美孚) 三二二八
地利亞修女紀念學校(美孚) 七四二〇二八
地利亞修女紀念學校(美孚) 七四二四八三
地利亞修女紀念學校(美孚) 五六一一七一
九龍利瑪竇書院(官塘) 三五四〇四六九
地利亞(加拿大)學校 八八四四一六五
地利亞修女紀念學校(聖) 四一六七六六

華僑日報創刊六十六週年紀念

名揚四海



星晨集團有限公司
Morning Star Holdings Limited

社團福音

僑港伍氏宗親會
理事長：伍旋操
首席會長：伍兆燦
暨全體理監事同人敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

新發隆置業有限公司
新發隆國際有限公司 鄭國理敬賀
利成置業有限公司

蜚聲中外

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

大展鴻圖



歷山地產顧問行敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

通惠工商

Manulife
Financial

宏利



Manulife

宏利人壽保險公司

華僑日報創刊66週年誌慶

GD

粵海企業(集團)有限公司

GUANGDONG ENTERPRISES
(HOLDINGS) LIMITED

致意

地址：香港干諾道中74-77號粵海大廈 電話：8529288
電報掛號：5620 HK 電傳：62103 GDEL HX 圖文傳真：8151302

Address: Guangdong Building, 74-77 Connaught Road, Central, Hong Kong
Tel: 8529288 Cable: 5620 Telex: 62103 GDEL HX Fax: 8151302

華僑日報創刊六十六週年紀念

覺世牖民

惟德是尊

天德聖教總會有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

蛇王源 蛇膳專家
海鮮菜館

九龍油蔴地白加士街77至81號
電話：八四八三八八
三三三三三

華僑日報創刊六十六週年紀念

華夏書院

資訊課程部主任區煒洪敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

基業永固

華藝地氈有限公司敬賀

香港北角英皇道31號

華僑日報創刊六十六週年紀念

服務羣衆

韓相榮 敬賀
韓相田

華僑日報創刊六十六週年紀念

謔論不阿

香港眞光中學敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

名揚四海

電威電器製造有限公司敬賀

官塘開源道四十九號

華僑日報創刊六十六週年紀念

服務羣衆

陳嘉恩 敬賀
彭振聲
黎銑熨

華僑日報創刊六十六週年紀念

聞名遐邇

英倫公司敬賀
香港皇后大道中20號B

華僑日報創刊六十六週年紀念

報業先河

智康洋行 敬賀
廖智鵬

華僑日報創刊六十六週年紀念

基業永固

香島雲石有限公司敬賀

香港灣仔安樂里一號地下
電話：九七三六九五 五七三六九五

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

匡導工商



百達拉鍊廠有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

輿論權威

明芬珠寶貿易行敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

名揚四海



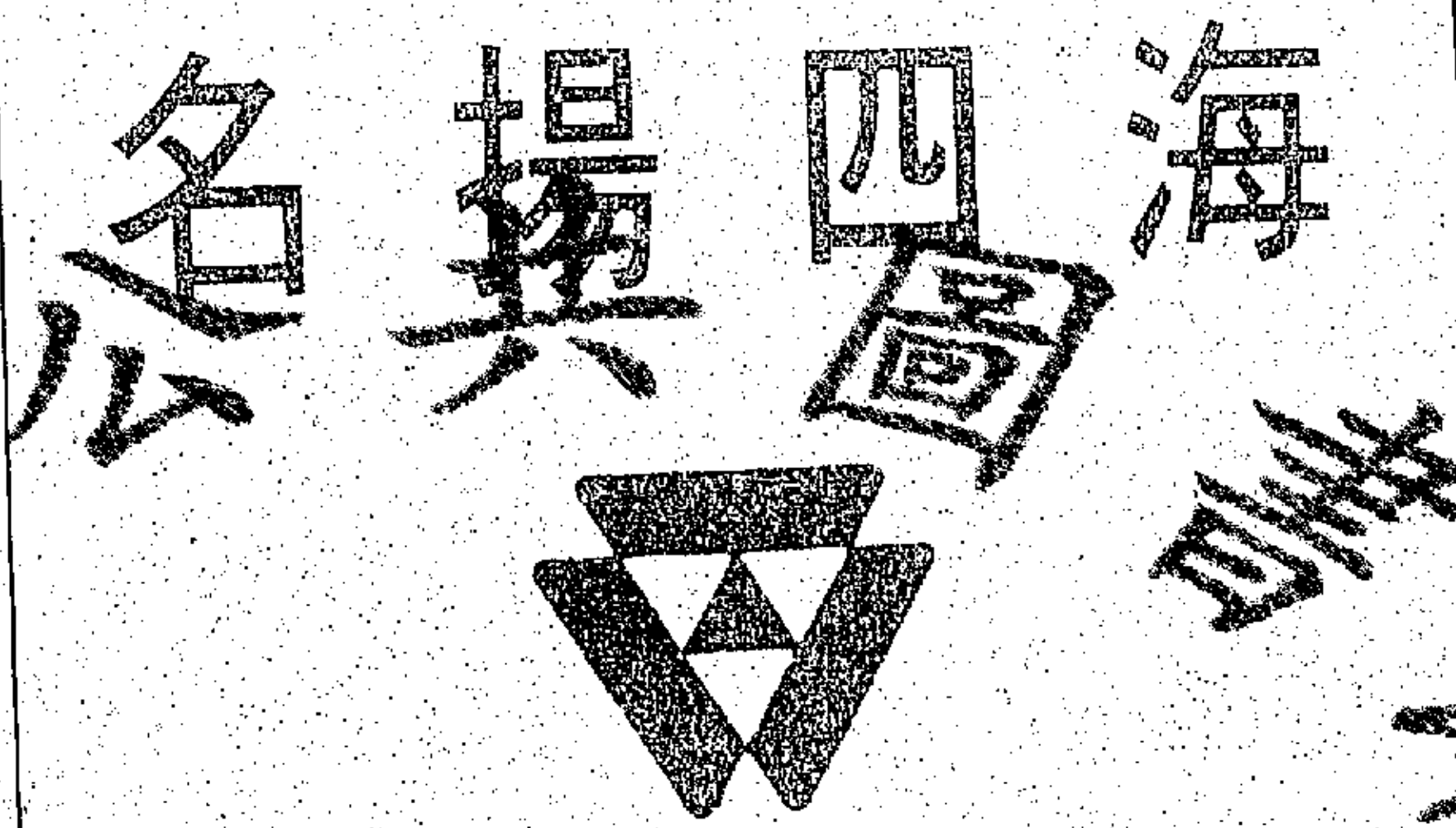
英美煙草(香港)有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

輿論權威

南興電路板集團敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

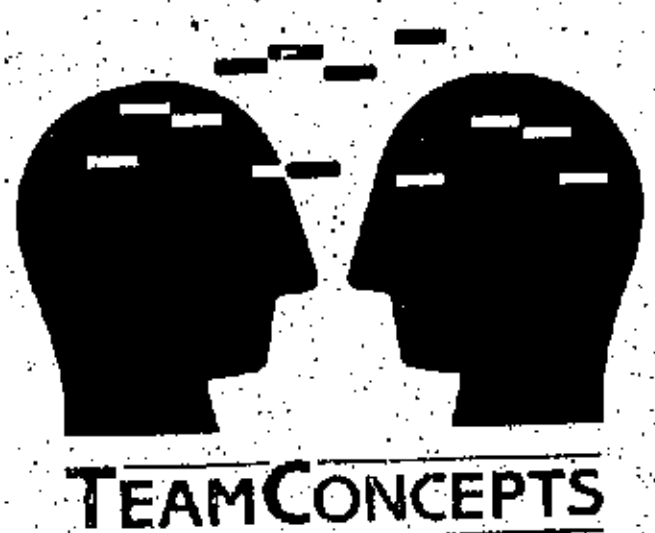


德榮建築(集團)有限公司敬賀

香港灣仔莊士敦道181號大有大廈二十一字樓
電話：八三三二八八六

華僑日報創刊六十六週年紀念

促進工商



群思集團敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

名揚四海

南華體育會敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

當仁不讓

梁肇漢敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

遠近馳名

露華濃(香港)有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

名聞中外

怡豐洋酒有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

譽滿南陲

萬通洋行有限公司
興記(香港)有限公司
興記製衣廠有限公司
萬順製衣廠有限公司
同敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

社會明燈

九記陸氏五金製造廠有限公司敬賀
九龍深水埗塘林街8號嘉利工業大廈四樓C座
電話：七四三〇二七

華僑日報創刊六十六週年紀念

蜚聲中外



寶威集團有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

輔導工商

山達有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

匡導工商

安全貨倉有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

文化之光



曾志祥敬賀

寶血兒童村敬賀

協成興企業有限公司
敬賀

香港潮安同鄉會

大學和國文學

風行海外

貴記電器工藝精品公司

華僑日報創刊六十六週年紀念

萬年基業

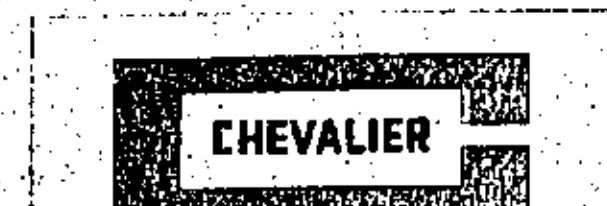
大生麻雀娛樂公司敬啟

多風易俗

華僑日報創刊六十六週年紀念
聞名四海

華僑日報創刊六十六週年紀念

海 四 揚 名



其士集團
CHEVALIER GROUP

敬賀

香港九龍尖沙咀漆咸道四十五號其士大廈
電話：7239339 電掛：“CHEVALIER” H K
電傳：37998 CHEVA HX 傳真：852-3691619

華僑日報創刊六十六週年紀念

基業永固



志成地基工程有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

時代巨輪



源洲集團敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

報業權威

香港商業銀行敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

報導準確

迅新有限公司
史丹活有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

經濟南鈞



建生電子(集團)有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

冠譽全球



冠亞商業有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

言論公正

澳門旅遊娛樂有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

報業先驅

名駒製衣廠有限公司
總裁李灼文敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

高瞻遠矚

建達工程公司 敬賀
周英

華僑日報創刊六十六週年紀念

冠冕羣倫

皇后洋行有限公司 敬賀
董事長湯國華

華僑日報創刊六十六週年紀念

工商是賴

海外商業聯誼會 敬賀
理事長莊啓程
監事長陳永杰

華僑日報創刊六十六週年紀念

風行海外

生威尼龍絲襪廠有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

四海通達

周敏敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

工商南針

陳茂發敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

服務羣衆

灣仔區議會議員

林貝聿嘉 鍾易安 吳錦津
楊運琮 周偉倫 鄧宗泰
白心 張熾標 盧錦華
鄭琴淵 黃漢清 郭志裕
孫啓昌 廖榮定 鄭光明
同敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

祥泰行有限公司敬賀

鈴木牌、電單車、發電機、水泵、
兄弟牌工業縫紉機、打字機、縫紉機、
味之素各種產品
地址：香港德輔道西58號三樓 電話：五五八八一
圖文傳真：八五八二九七

華僑日報創刊六十六週年紀念

工業明燈

合元化學有限公司敬賀

香港九龍尖沙咀東部地庫77號華懋廣場12樓B2室
電話：三三九〇三三
電：三三九〇三三
圖文傳真：三三九〇四〇

華僑日報創刊六十六週年紀念

工業明燈

超羣織造有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

一紙風行

中原地產代理有限公司敬賀
中環新世界大廈十一樓二〇二室

華僑日報創刊六十六週年紀念

又和
建築置業有限公司
YAO VO CIA. LDA.
崔德祺致意
圖文傳真：514695
電話：572473 572494
澳門水坑尾十號至十二號
10-12 RUA DO CAMPO MACAU
TEL: 572473 572494 FAX: 514695

華僑日報創刊六十六週年紀念

同珍醬油罐頭公司敬賀

王仲銘
地址：九龍旺角上海街四三至四四號
電話：七〇三八一 七〇三七一

華僑日報創刊六十六週年紀念

言論公正

梁錦明 敬賀
黎雅明 敬賀
伍惠萍 敬賀
經吳天智 敬賀
林秉星 敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

香港中國國際旅行社有限公司敬賀

總公司九龍尖沙咀彌敦道76號南洋中心二座
電話：7325888
中環分社香港中環太古大廈1018室 電話：9402282
旺角分社九龍彌敦道銀行中心1102室 電話：3881619
銅鑼灣分社香港銅鑼灣廣福道1104室 電話：3863485

華僑日報創刊六十六週年紀念

服務羣衆

中華基督教會 敬賀
香港區會

華僑日報創刊六十六週年紀念

宣揚正義

慈幼會香港仔工業學校敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

社會明燈

香港藝苑企業公司 敬賀
香港藝苑中心畫廊 敬賀
蕭暉榮

華僑日報創刊六十六週年紀念

香港柴灣居民協會

永遠會長 翁祐 會長 翁祐生 李永木
副會長 翁祐生 翁祐生 翁祐生
總理 翁祐生 翁祐生 翁祐生
財政 翁祐生 翁祐生 翁祐生
秘書 翁祐生 翁祐生 翁祐生
敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

一紙風行

港九各區街坊會協進會
主席 李廣林
副主席 黎民樂 暨全體 致意
秘書 黎其安

華僑日報創刊六十六週年紀念

譽遍全球

竹林明堂有限公司
董事局 敬賀
護理安老院 致意
附屬各佛堂

華僑日報創刊六十六週年紀念

一紙風行

香港海味雜貨商會
主席 薛榮烈
副主席 麥漢波
會務主任 邵乃基
財務主任 李偉雲
暨全體委員致意

華僑日報創刊六十六週年紀念

促進工商

余錫光敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

工商明燈

安納化學製藥聯合有限公司敬賀
地址：紅磡彌敦道10至12號
電話：362645

華僑日報創刊六十六週年紀念

文教之光

南方書店有限公司敬賀
九龍土庫彌敦道30號 712697
九龍土庫彌敦道30號 712698
九龍土庫彌敦道30號 367782

華僑日報創刊六十六週年紀念

伸張正義

梁壽山敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

一紙風行

禮信行禮品有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

萬年基業

利棧置業有限公司敬賀
地址：佐敦彌敦道16號
電話：三六八五三三 三六八九五五

華僑日報創刊六十六週年紀念

遠近馳名

聯藝製衣廠有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

福田實業(集團)有限公司
暨
集團成員機構
福田實業有限公司
漢盛有限公司
福力實業有限公司
東莞福安紡織印染有限公司
高泰染廠有限公司
泰力織造廠有限公司
昭信織業有限公司
海洋剪染廠有限公司
海洋染紗廠有限公司
精裕實業有限公司
金菱線廠有限公司
金穗投資有限公司
麗海印花廠有限公司
碧海染廠有限公司
浩偉印花廠有限公司
致意

源洲集團敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

總裁李灼文敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

安如磐石

希慎興業有限公司同人敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

匡世箴言

國立學院
敬賀
圓玄素食館有限公司

華僑日報創刊六十六週年紀念

促進工商

時富(集團)有限公司敬賀
香港德輔道中十九號環球大廈二十一樓
電話:五三三六三三

華僑日報創刊六十六週年紀念

風行中外

運通泰(集團)有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

報導翔實

金銀業貿易場同人敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

精神食糧

施格蘭遠東
馬爹利遠東有限公司
全敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

輿論權威

高寶地產測量有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年誌慶

譽滿全球



Color Version in Process Colors
Do Not Use This Demonstration For Reproduction

萬事達卡國際組織敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

四海歌頌



日本航空

敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

報導翔實

星港地產投資有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

晉色園敬賀

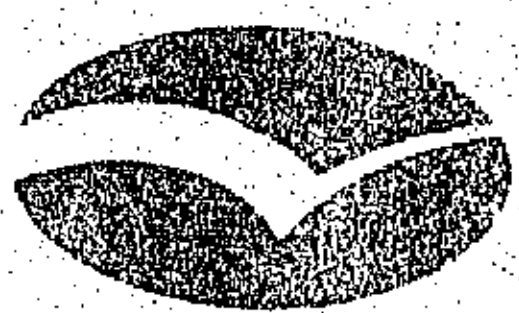
華僑日報創刊六十六週年紀念

報業權威

廖創興銀行有限公司
廖創興企業有限公司
廖創興貨倉有限公司
廖創興財務有限公司
廖創興保險有限公司
敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

名揚四海



美麗華旅運敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

匡導工商

香港聯合交易所有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

工商木鐸 社會明燈
環球馳譽 一紙風行
雅俗共賞 金石鏘鏗
萬年基業 博大精宏

鉅發源有限公司 耀和有限公司 廣恒興有限公司
振盛行有限公司 東南亞貿易有限公司 合興昌有限公司
大昌貿易有限公司 聯益有限公司 廣福行有限公司
香泰貿易有限公司 榮泰行有限公司 瑞興棧有限公司
建源有限公司 茂泰行有限公司 瑞興棧有限公司
周氏兄弟米業有限公司 聯興昌有限公司 瑞興棧有限公司
嘉元行米業有限公司 聯興昌有限公司 瑞興棧有限公司
廣新行有限公司 聯興昌有限公司 瑞興棧有限公司
乾泰隆有限公司 聯興昌有限公司 瑞興棧有限公司
呂興合有限公司 聯興昌有限公司 瑞興棧有限公司
義和隆米業有限公司 聯興昌有限公司 瑞興棧有限公司
聚安大有限公司 聯興昌有限公司 瑞興棧有限公司
惠平洋行 聯興昌有限公司 瑞興棧有限公司
太平安洋行 聯興昌有限公司 瑞興棧有限公司

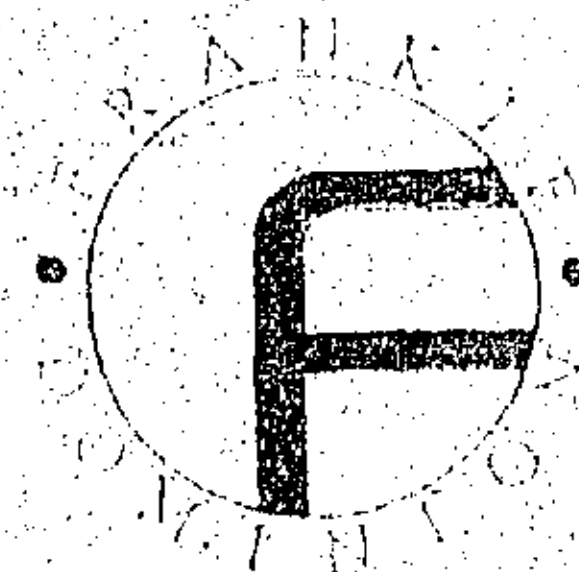
敬賀

圓玄素食館有限公司

高寶地產測量有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

嘉利美商集團



FRANKIE DOMINION INTERNATIONAL LTD.
(INCORPORATED IN BERMUDA)

全資附屬機構

嘉利貿易公司

美商製品廠

FRANKIE DESIGN STUDIO LTD.

敬賀

金源米業國際有限公司
源隆行 敬賀

工商指南

華僑日報創刊六十六週年紀念

震雄機器廠有限公司敬賀

地址：九龍新界大埔工業邨
大宏街十三號十五號
電話：六六五三三三二

前程萬里

華僑日報創刊六十六週年紀念

香港僑民互助社
主席 吳錦泉 副主席 張天琪 敬賀
羅初
地址：新界大埔吉慶後街四十九號三樓
電話：九八五八〇三三
香港仔辦事處：香港仔湖南街九號二樓
電話：五五二四四九六
廣州辦事處：新界長洲新興後街一六七號三樓
電話：九八一〇三六二
筲箕灣東大街東成大廈12號A閣樓
電話：五六〇八九〇六

譽滿香江

華僑日報創刊六十六週年紀念

英輝修船廠有限公司 敬賀
輝徒

一帆風順

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

前程萬里

香港繁榮集團 敬賀
董事長陳玉書

為民喉舌 客觀公正
旨在香港 安定繁榮

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念



馮秉芬集團

啓祥洋行有限公司
愛華啓祥影音有限公司
國際啓祥有限公司



李振發測量師行
LEE CHUN FAT & ASSOCIATES

九龍觀塘大業街29號海洋工業大廈12樓
12/F, Ocean Industrial Building 29 Tai Yip Street Kwun Tong Kowloon
Tel: 799 8992 (8 Lines) Fax: (852) 796 7329

華僑日報創刊六十六週年紀慶

黃梁曼麗
楊繆鳳岐
龍馮惠玲
黎鄧寶軒
林曾淑儀
同敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀慶

香港中國婦女會全體同人致意

華僑日報創刊六十六週年紀念

言論正確

紅磡鶴園東街一號富恒工業大廈9字樓912室
實力機器工程貿易有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

工業明燈

唯一製衣廠有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

爲民喉舌

新九龍婦女會

會長：蔡霜蘭
主席：楊舒振聲
暨全體同人敬賀

彭黃明僑
陳胡琮芳

華僑日報創刊六十六週年紀念

促進工商

香港勵志會

會長蘇繆詠寰
主席李陳勁秀
敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀慶

造福社會

博愛醫院

敬賀

陳國威 先生
文侯泰 總理
鄧友善
郭志鴻
陳沛耀
李家松

區永熙
蕭邦俊
蕭炎坤
戴展華
陳錦添
梁士源
高守仁
馬學欽
史九如
游樹登

周基榮
莊啟祥
何偉國
梁德成
鄧立本
賴文素蘭
鄭名欽
劉世傑
劉世英
劉世輝
劉金枝
王東昇
陳健

東莞市 康美藥房

華僑日報創刊六十六週年紀念

文化之光

九龍樂善堂常務總理會

主席張金平
副主席余培沐
副主席余鑑明
副主席楊佐鏗
副主席陳祖堯
副主席李國英

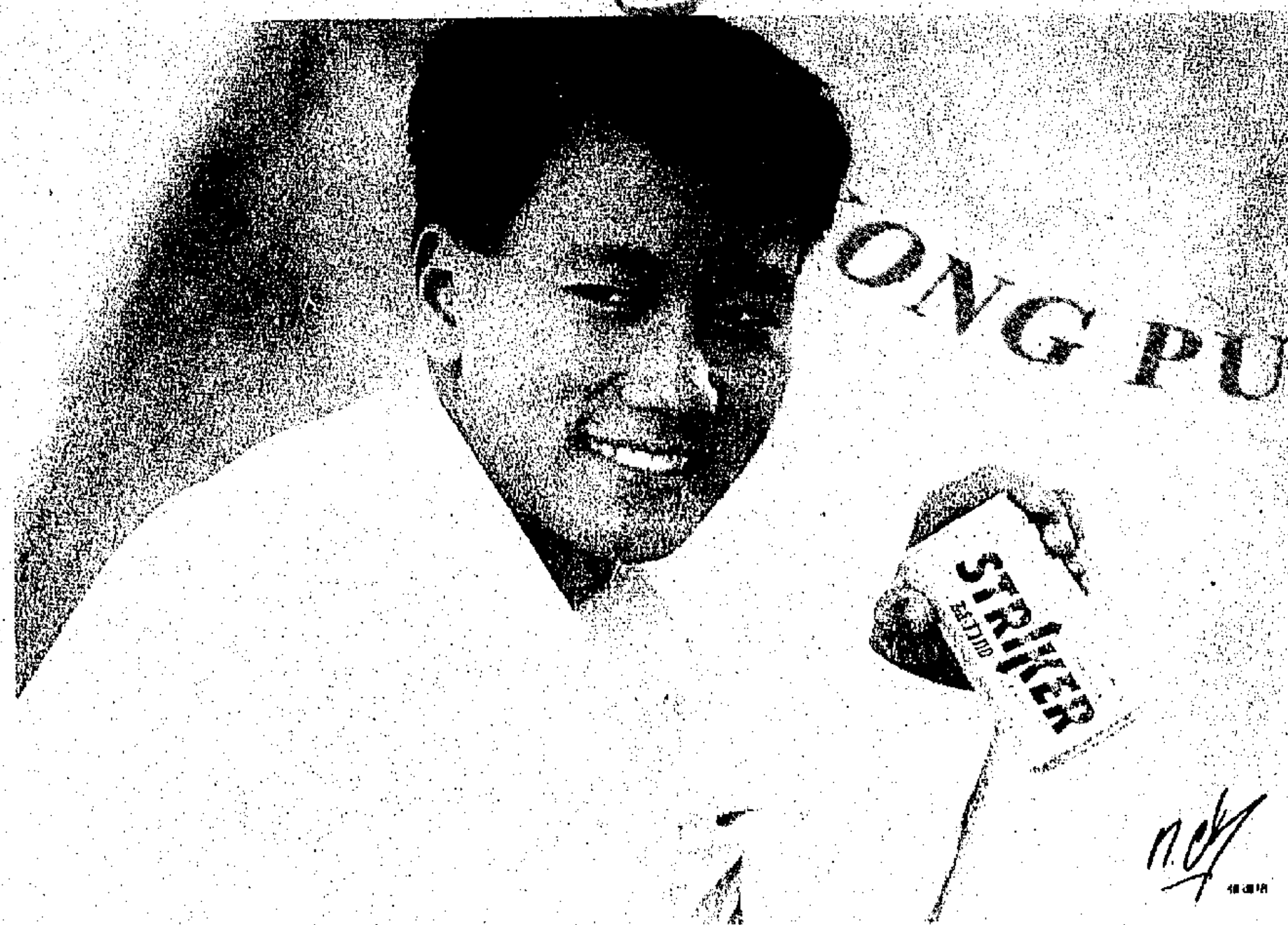
副秘書長梁錦榮
副秘書長朱夢雲
副秘書長劉均
副秘書長余鑑遠
副秘書長魏文翰
副秘書長何耀明
副秘書長李國英

敬賀

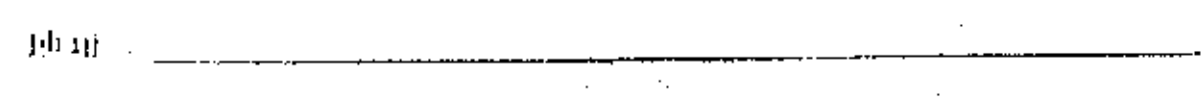
華僑日報創刊六十六週年紀慶

服務人羣

九龍崇德社敬賀



益力加活力旅遊大抽獎



華僑日報創刊六十六週年紀念



麗新集團
LAI SUN GROUP
董事成員



麗新製衣國際有限公司
LAI SUN GARMENT (INTERNATIONAL) LTD.



麗新發展有限公司
LAI SUN DEVELOPMENT CO. LTD.



鱷魚恤有限公司
CROCODILE GARMENTS LTD.

景耀國際有限公司
GLYNHILL INTERNATIONAL LIMITED

同敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

工商是賴

TARLITE
升岡國際有限公司
升岡集團有限公司
升岡電子有限公司
同敬賀
星輝電子有限公司

華僑日報創刊六十六週年紀念

教育明燈

方方樂趣英文小學暨幼稚園
邊陳之娟敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

正義之聲

王光榮 敬賀
吳維喜

華僑日報創刊六十六週年紀念

親睦桑梓

香港公民協會敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

文化之光

觀塘扶輪社全體社友敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

社會明燈

何氏宗親總會有限公司
全體同人敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

嘉榮華大酒樓

董事長鄧文燮暨同人敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

報導詳實

現代教育研究社
董事經理黃旌暨全人敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

輿論權威

安信機電工程
有限公司同人敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

名揚四海

金鷹雷射影版有限公司
Golden Eagle Laser Screen Co., Ltd.
香港新界沙田區沙田市中心廣場二樓
Unit 2, 224, Weichuan Centre, 20 Weichuan Road, Sha Tin, New Territories
Tel: 5,066,5213 Fax: 5,810,470

華僑日報創刊六十六週年誌慶

新昌國際集團有限公司
敬賀
品質與服務

華僑日報創刊六十六週年紀念

萬年基業

依時製衣廠有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

榮豐祥有限公司全人敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

美華旅行社有限公司同人致意

地址：九龍尖沙咀彌敦道金巴利中心二樓二二〇
電話：七二五五五五八、三三七一、三三七

華僑日報創刊六十六週年紀念

HONG KONG
社會明燈

百利大有限公司敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

一紙風行

HYATT
REGENCY
HONG KONG

香港凱悅酒店敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念
報業先河
香港台山商會
理事長 劉生
董事 陳國良 黃維培 暨全體
理事 同賀

太

（港訊）香港六區天災
災情將由今日起推出前線
節目，介紹由周詳計劃及災

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

僑華

九龍萬佛寺老人中心 暨全人敬賀
董事會主席黃雲山居士

華僑日報創刊六十六週年紀念
服務社會

\$ 2890起
\$ 4190起

中國城

酒店★

永佳搬屋

快人一步 理想達到

九龍大角咀福全街50號二樓
電話：3926719 3920130

[illegible]

METHODIST COLLEGE
50 Gascoigne Road, Kowloon.
The following teachers are required:
G.M. - Physics and Mathematics
G.M. - Chinese Language & C. History
G.M. - Chinese History & History
C.M. - Chinese Language & Art
C.M. - Principles of Accounts & English or Mathematics
Apply by letter or phone 3858070.

974
979
981
982
983

Wah Kiu Yat Po on 66 years of service to Hong Kong

with the compliments
of

VIDEO TECHNOLOGY GROUP LIMITED

市民喉舌

黃志敬 潘志雄 陳志遠 羅志遠
敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

華僑日報創刊六十六週年紀念

駿業宏開



恒通資源集團有限公司
HANG TUNG RESOURCES HOLDING LIMITED

香港總公司：22-24 樓 22 樓 22 樓 22 樓
10/F, 11/F, 12/F, 13/F, 14/F, 15/F, 16/F, 17/F, 18/F, 19/F, 20/F, 21/F, 22/F, 23/F, 24/F, 25/F, 26/F, 27/F, 28/F, 29/F, 30/F, 31/F, 32/F, 33/F, 34/F, 35/F, 36/F, 37/F, 38/F, 39/F, 40/F, 41/F, 42/F, 43/F, 44/F, 45/F, 46/F, 47/F, 48/F, 49/F, 50/F, 51/F, 52/F, 53/F, 54/F, 55/F, 56/F, 57/F, 58/F, 59/F, 60/F, 61/F, 62/F, 63/F, 64/F, 65/F, 66/F, 67/F, 68/F, 69/F, 70/F, 71/F, 72/F, 73/F, 74/F, 75/F, 76/F, 77/F, 78/F, 79/F, 80/F, 81/F, 82/F, 83/F, 84/F, 85/F, 86/F, 87/F, 88/F, 89/F, 90/F, 91/F, 92/F, 93/F, 94/F, 95/F, 96/F, 97/F, 98/F, 99/F, 100/F, 101/F, 102/F, 103/F, 104/F, 105/F, 106/F, 107/F, 108/F, 109/F, 110/F, 111/F, 112/F, 113/F, 114/F, 115/F, 116/F, 117/F, 118/F, 119/F, 120/F, 121/F, 122/F, 123/F, 124/F, 125/F, 126/F, 127/F, 128/F, 129/F, 130/F, 131/F, 132/F, 133/F, 134/F, 135/F, 136/F, 137/F, 138/F, 139/F, 140/F, 141/F, 142/F, 143/F, 144/F, 145/F, 146/F, 147/F, 148/F, 149/F, 150/F, 151/F, 152/F, 153/F, 154/F, 155/F, 156/F, 157/F, 158/F, 159/F, 160/F, 161/F, 162/F, 163/F, 164/F, 165/F, 166/F, 167/F, 168/F, 169/F, 170/F, 171/F, 172/F, 173/F, 174/F, 175/F, 176/F, 177/F, 178/F, 179/F, 180/F, 181/F, 182/F, 183/F, 184/F, 185/F, 186/F, 187/F, 188/F, 189/F, 190/F, 191/F, 192/F, 193/F, 194/F, 195/F, 196/F, 197/F, 198/F, 199/F, 200/F, 201/F, 202/F, 203/F, 204/F, 205/F, 206/F, 207/F, 208/F, 209/F, 210/F, 211/F, 212/F, 213/F, 214/F, 215/F, 216/F, 217/F, 218/F, 219/F, 220/F, 221/F, 222/F, 223/F, 224/F, 225/F, 226/F, 227/F, 228/F, 229/F, 230/F, 231/F, 232/F, 233/F, 234/F, 235/F, 236/F, 237/F, 238/F, 239/F, 240/F, 241/F, 242/F, 243/F, 244/F, 245/F, 246/F, 247/F, 248/F, 249/F, 250/F, 251/F, 252/F, 253/F, 254/F, 255/F, 256/F, 257/F, 258/F, 259/F, 260/F, 261/F, 262/F, 263/F, 264/F, 265/F, 266/F, 267/F, 268/F, 269/F, 270/F, 271/F, 272/F, 273/F, 274/F, 275/F, 276/F, 277/F, 278/F, 279/F, 280/F, 281/F, 282/F, 283/F, 284/F, 285/F, 286/F, 287/F, 288/F, 289/F, 290/F, 291/F, 292/F, 293/F, 294/F, 295/F, 296/F, 297/F, 298/F, 299/F, 300/F, 301/F, 302/F, 303/F, 304/F, 305/F, 306/F, 307/F, 308/F, 309/F, 310/F, 311/F, 312/F, 313/F, 314/F, 315/F, 316/F, 317/F, 318/F, 319/F, 320/F, 321/F, 322/F, 323/F, 324/F, 325/F, 326/F, 327/F, 328/F, 329/F, 330/F, 331/F, 332/F, 333/F, 334/F, 335/F, 336/F, 337/F, 338/F, 339/F, 340/F, 341/F, 342/F, 343/F, 344/F, 345/F, 346/F, 347/F, 348/F, 349/F, 350/F, 351/F, 352/F, 353/F, 354/F, 355/F, 356/F, 357/F, 358/F, 359/F, 360/F, 361/F, 362/F, 363/F, 364/F, 365/F, 366/F, 367/F, 368/F, 369/F, 370/F, 371/F, 372/F, 373/F, 374/F, 375/F, 376/F, 377/F, 378/F, 379/F, 380/F, 381/F, 382/F, 383/F, 384/F, 385/F, 386/F, 387/F, 388/F, 389/F, 390/F, 391/F, 392/F, 393/F, 394/F, 395/F, 396/F, 397/F, 398/F, 399/F, 400/F, 401/F, 402/F, 403/F, 404/F, 405/F, 406/F, 407/F, 408/F, 409/F, 410/F, 411/F, 412/F, 413/F, 414/F, 415/F, 416/F, 417/F, 418/F, 419/F, 420/F, 421/F, 422/F, 423/F, 424/F, 425/F, 426/F, 427/F, 428/F, 429/F, 430/F, 431/F, 432/F, 433/F, 434/F, 435/F, 436/F, 437/F, 438/F, 439/F, 440/F, 441/F, 442/F, 443/F, 444/F, 445/F, 446/F, 447/F, 448/F, 449/F, 450/F, 451/F, 452/F, 453/F, 454/F, 455/F, 456/F, 457/F, 458/F, 459/F, 460/F, 461/F, 462/F, 463/F, 464/F, 465/F, 466/F, 467/F, 468/F, 469/F, 470/F, 471/F, 472/F, 473/F, 474/F, 475/F, 476/F, 477/F, 478/F, 479/F, 480/F, 481/F, 482/F, 483/F, 484/F, 485/F, 486/F, 487/F, 488/F, 489/F, 490/F, 491/F, 492/F, 493/F, 494/F, 495/F, 496/F, 497/F, 498/F, 499/F, 500/F, 501/F, 502/F, 503/F, 504/F, 505/F, 506/F, 507/F, 508/F, 509/F, 510/F, 511/F, 512/F, 513/F, 514/F, 515/F, 516/F, 517/F, 518/F, 519/F, 520/F, 521/F, 522/F, 523/F, 524/F, 525/F, 526/F, 527/F, 528/F, 529/F, 530/F, 531/F, 532/F, 533/F, 534/F, 535/F, 536/F, 537/F, 538/F, 539/F, 540/F, 541/F, 542/F, 543/F, 544/F, 545/F, 546/F, 547/F, 548/F, 549/F, 550/F, 551/F, 552/F, 553/F, 554/F, 555/F, 556/F, 557/F, 558/F, 559/F, 560/F, 561/F, 562/F, 563/F, 564/F, 565/F, 566/F, 567/F, 568/F, 569/F, 570/F, 571/F, 572/F, 573/F, 574/F, 575/F, 576/F, 577/F, 578/F, 579/F, 580/F, 581/F, 582/F, 583/F, 584/F, 585/F, 586/F, 587/F, 588/F, 589/F, 590/F, 591/F, 592/F, 593/F, 594/F, 595/F, 596/F, 597/F, 598/F, 599/F, 600/F, 601/F, 602/F, 603/F, 604/F, 605/F, 606/F, 607/F, 608/F, 609/F, 610/F, 611/F, 612/F, 613/F, 614/F, 615/F, 616/F, 617/F, 618/F, 619/F, 620/F, 621/F, 622/F, 623/F, 624/F, 625/F, 626/F, 627/F, 628/F, 629/F, 630/F, 631/F, 632/F, 633/F, 634/F, 635/F, 636/F, 637/F, 638/F, 639/F, 640/F, 641/F, 642/F, 643/F, 644/F, 645/F, 646/F, 647/F, 648/F, 649/F, 650/F, 651/F, 652/F, 653/F, 654/F, 655/F, 656/F, 657/F, 658/F, 659/F, 660/F, 661/F, 662/F, 663/F, 664/F, 665/F, 666/F, 667/F, 668/F, 669/F, 670/F, 671/F, 672/F, 673/F, 674/F, 675/F, 676/F, 677/F, 678/F, 679/F, 680/F, 681/F, 682/F, 683/F, 684/F, 685/F, 686/F, 687/F, 688/F, 689/F, 690/F, 691/F, 692/F, 693/F, 694/F, 695/F, 696/F, 697/F, 698/F, 699/F, 700/F, 701/F, 702/F, 703/F, 704/F, 705/F, 706/F, 707/F, 708/F, 709/F, 710/F, 711/F, 712/F, 713/F, 714/F, 715/F, 716/F, 717/F, 718/F, 719/F, 720/F, 721/F, 722/F, 723/F, 724/F, 725/F, 726/F, 727/F, 728/F, 729/F, 730/F, 731/F, 732/F, 733/F, 734/F, 735/F, 736/F, 737/F, 738/F, 739/F, 740/F, 741/F, 742/F, 743/F, 744/F, 745/F, 746/F, 747/F, 748/F, 749/F, 750/F, 751/F, 752/F, 753/F, 754/F, 755/F, 756/F, 757/F, 758/F, 759/F, 760/F, 761/F, 762/F, 763/F, 764/F, 765/F, 766/F, 767/F, 768/F, 769/F, 770/F, 771/F, 772/F, 773/F, 774/F, 775/F, 776/F, 777/F, 778/F, 779/F, 780/F, 781/F, 782/F, 783/F, 784/F, 785/F, 786/F, 787/F, 788/F, 789/F, 790/F, 791/F, 792/F, 793/F, 794/F, 795/F, 796/F, 797/F, 798/F, 799/F, 800/F, 801/F, 802/F, 803/F, 804/F, 805/F, 806/F, 807/F, 808/F, 809/F, 810/F, 811/F, 812/F, 813/F, 814/F, 815/F, 816/F, 817/F, 818/F, 819/F, 820/F, 821/F, 822/F, 823/F, 824/F, 825/F, 826/F, 827/F, 828/F, 829/F, 830/F, 831/F, 832/F, 833/F, 834/F, 835/F, 836/F, 837/F, 838/F, 839/F, 840/F, 841/F, 842/F, 843/F, 844/F, 845/F, 846/F, 847/F, 848/F, 849/F, 850/F, 851/F, 852/F, 853/F, 854/F, 855/F, 856/F, 857/F, 858/F, 859/F, 860/F, 861/F, 862/F, 863/F, 864/F, 865/F, 866/F, 867/F, 868/F, 869/F, 870/F, 871/F, 872/F, 873/F, 874/F, 875/F, 876/F, 877/F, 878/F, 879/F, 880/F, 881/F, 882/F, 883/F, 884/F, 885/F, 886/F, 887/F, 888/F, 889/F, 890/F, 891/F, 892/F, 893/F, 894/F, 895/F, 896/F, 897/F, 898/F, 899/F, 900/F, 901/F, 902/F, 903/F, 904/F, 905/F, 906/F, 907/F, 908/F, 909/F, 910/F, 911/F, 912/F, 913/F, 914/F, 915/F, 916/F, 917/F, 918/F, 919/F, 920/F, 921/F, 922/F, 923/F, 924/F, 925/F, 926/F, 927/F, 928/F, 929/F, 930/F, 931/F, 932/F, 933/F, 934/F, 935/F, 936/F, 937/F, 938/F, 939/F, 940/F, 941/F, 942/F, 943/F, 944/F, 945/F, 946/F, 947/F, 948/F, 949/F, 950/F, 951/F, 952/F, 953/F, 954/F, 955/F, 956/F, 957/F, 958/F, 959/F, 960/F, 961/F, 962/F, 963/F, 964/F, 965/F, 966/F, 967/F, 968/F, 969/F, 970/F, 971/F, 972/F, 973/F, 974/F, 975/F, 976/F, 977/F, 978/F, 979/F, 980/F, 981/F, 982/F, 983/F, 984/F, 985/F, 986/F, 987/F, 988/F, 989/F, 990/F, 991/F, 992/F, 993/F, 994/F, 995/F, 996/F, 997/F, 998/F, 999/F, 1000/F

萬年基業

華僑日報創刊六十六週年紀念

何顯毅 林嘉康 李宗耀 歐中樑 岑果夫 姚漢賢 同敬賀

恭祝華僑日報六十六週年紀念

惠及工商

吳立山敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

為民服務

盧氏宗親總會音樂組敬賀

華僑日報創刊六十六週年

一馬當先

澳門賽馬會
MACAU JOCKEY CLUB
JOCKEY CLUB de MACAU

僑商寶鑑

僑商寶鑑

榮利集團主席盧文端敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

唯達(國際)貿易有限公司敬賀
九龍尖沙咀東區廣地街六十三號好時中心五七一室
電話：七二二〇二七五至七

繁榮支柱

通濟商會

會長周鴻標 副會長梁煥機 暨全體理事 致意
監事長利樹源 副監事長谷榮達

華僑日報創刊六十六週年紀念

工商指南

香港塑膠業廠商會同寅敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

功在社會

香港東區婦女福利會 會長：梁黃翠眉 暨全體執委敬賀
主席：丁毓珠 林曾淑儀 黃梁曼麗

華僑日報創刊六十六週年紀念

言論公正

十八鄉鄉事委員會 主席：黃文輝 暨全體執委敬賀
屯門鄉事委員會 主席：黃文輝 暨全體執委敬賀
錦田鄉事委員會 主席：黃文輝 暨全體執委敬賀
暨全體委員村代表敬賀

華僑日報創刊六十六週年紀念

報業翹楚

青松觀

觀長侯寶垣 主席鍾耀南 暨全體敬賀
監事：劉景發 副主席何許榮 吳德祺 古道誠 梁伍 洗秉鑑

華僑日報創刊六十六週年紀念

前程萬里

新源紗布有限公司敬賀

九龍彌敦道688號旺角中心第一期803室
電話：3903305-6 3922284-7
電傳號碼：37960 SIHCO HX

恭祝華僑日報六十六週年紀念

社會明燈

忠誠琥珀手袋五金廠 敬賀
陳順泉 暨同人

華僑日報創刊六十六週年紀念

文化之光

世界書局敬賀

With Compliments
of



Commercial Union Assurance Company plc
商聯保險有限公司

3501 Gloucester Tower, The Landmark
Pedder Street, Hong Kong (Tel.: 525 5245)